

# Ludzas Novada Vēstis

2017. GADA 18. MAIJS

Ludzas novada pašvaldības bezmaksas informatīvais izdevums

Nr. 8 (101)



## Apsveiksim Ludzu dzimšanas dienā!

Aicinām ikvienu Ludzas novada iedzīvotāju un viesi piedalīties akcijā „Apsveic Ludzu dzimšanas dienā!”.

Tā ir iespēja „brīvajā mikrofonā” apsveikt mūsu pilsētu, pateikt labus vārdus un siltus novēlējumus tās iedzīvotājiem.

Video ieraksts pie „brīvā mikrofona” notiks 17. jūnijā no plkst. 11:00 līdz 12:00 Ludzas pilskalnā. Akcijā varēsiet iesaistīties arī jūlijā un augustā.

Nāciet un apsveiciet senāko!

Latvijas pilsētu 840 gadu jubilejā!

**3. jūnijā visā Latvijā notiks  
pašvaldību vēlēšanas  
IECIRKŅU DARBA LAIKS  
pašvaldību vēlēšanu dienā 3. jūnijā  
noteikts no plkst. 7.00 līdz 22.00.**

Trīs dienas pirms vēlēšanām dažas stundas dienā varēs nobalsot iepriekš:

**31. maijā:** no plkst. 17.00 līdz 20.00;

**1. jūnijā:** no plkst. 9.00 līdz 12.00;

**2. jūnijā:** no plkst. 10.00 līdz 16.00.

Vēlētāji, kuri veselības stāvokļa dēļ nevar nokļūt iecirknī, **no 29. maija varēs pieteikt balsošanu savā atrašanās vietā.**

Šo iespēju var izmantot, ja vēlētājs vēlēšanu dienā atradīsies sava iecirkņa teritorijā.

Piedaloties pašvaldību vēlēšanās, nepieciešama PASE vai PERSONAS APLIECĪBA.

Savu iecirkni vēlētāji var noskaidrot arī internetā ([www.cvk.lv](http://www.cvk.lv)) vai pa tālruni 67049999.

**Vēlēšanu rezultāti tiks publicēti** ne vēlāk kā triju dienu laikā pēc vēlēšanām:

- Centrālās vēlēšanu komisijas mājaslapā ([www.cvk.lv](http://www.cvk.lv)),
- pašvaldības mājaslapā ([www.ludza.lv](http://www.ludza.lv)),
- izlikti uz informācijas stendiem novada domes un pagastu pārvalžu telpās.

Vēlēšanu rezultāti tiks publicēti arī pašvaldības informatīvajā izdevumā „Ludzas Novada Vēstis” 8. jūnijā.

## Otrdien, 23. maijā, SIA “Ludzas apsaimniekotājs” telpās

Ludzas novada domes priekšsēdētāja Alīna GENDELE un

SIA “Ludzas apsaimniekotājs” valdes priekšsēdētājs

Andris LIPACIS

aicina uz tikšanos par daudzdzīvokļu māju apsaimniekošanas jautājumiem:

no plkst. 16.00 – individuālās tikšanās ar iedzīvotājiem.

Tikšanās vieta – SIA “Ludzas apsaimniekotājs” valdes priekšsēdētāja kabinets.

## 18 kara veterāni saņēma pabalstu

Aprīlī Otrā pasaules kara veterāniem (18 personām), kuru dzīvesvieta deklarēta Ludzas novada pašvaldības administratīvajā teritorijā, tika izmaksāti pabalsti 40 euro apmērā katram.

Izmaksas veiktas saskaņā ar Ludzas novada domes 27.11.2014. Saistošo noteikumu Nr.26 „Par pašvaldības pabalstiem Ludzas novadā“ 2.2.punktu.

**Informē pašvaldības Sociālā dienesta vadītāja Lilita Gorbunova-Kozlova**

SIA "LUDZAS APSAIMNIEKOTĀJS" informē Ludzas pilsetas daudzdzīvokļu dzīvojamo māju iedzīvotājus, ka ar 2017. gada 12. jūniju līdz 2017. gada 28. augustam, Ludzas pilsetā tiks pārtraukta karstā ūdens padeve, un lūdz pārbaudīt ūdens padeves krānus dzīvokļos.

Karstā ūdens padeve tiek pārtraukta pēc SIA "Ludzas Bio - Enerģija" ierosinājuma, lai varētu veikt siltumavota un siltumtīku remontu un apkopi.

## Šūšanas cehs uzsācis darbu



Maija vidū Ludzā oficiāli atklāts SIA „Nemo” šūšanas cehs. Tas atrodas 1. Maija ielā 7. Pašlaik te ir ap 20 darbavietas, bet to skaits tuvākajā laikā palielināsies.

SIA „Nemo” ir liels šūšanas uzņēmums, kas pamata ražo sieviešu virsdrēbes. Gandrīz simtprocents visa produkcija tiek eksportēta uz Skandināviju un Eiropas valstīm. SIA „Nemo” galvenais uzņēmums jau ilgus gadus (kopš 1971. g.) darbojas Krāslavā, pērnā gada maijā tika atvērta filiāle Gulbenē, šogad –

Ludzā. „Nemo” ir viens no lielākajiem nodokļu maksātājiem Latgales plānošanas reģionā.

Ludzas novada pašvaldība aktīvi iesaistījās uzņēmuma filiāles atvēšanā kā starpnieks, veidojot saikni starp SIA „Nemo”, Nodarbinātības valsts aģentūru un potenciālajiem strādniekiem.

Ludzā ceha atvēšana bija ļoti gaidīta. Lai uzņēmums attīstās un paplašinās!

Korespondente Vanda Žulina

## Darbu Ludzā sāk koka izstrādājumu rekonstrukcijas un restaurācijas darbnīca

Šonedēļ Ludzā tika atklāta biedrības „Senpilsēta” koka izstrādājumu rekonstrukcijas un restaurācijas darbnīca. Pateicoties Eiropas lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) un Ludzas novada pašvaldības finansiālam atbalstam, biedrība „Senpilsēta” īsteno projektu „Koka izstrādājumu rekonstrukcijas un restaurācijas darbnīcas izveidošana”. Projekta budžets ir 35 172,98 eiro, t.sk. ELFLA – 28 138,38 eiro, Ludzas novada līdzfinansējums – 3 000 eiro. Sie līdzekļi atvēlēti pamatlīdzekļu iegādei (profesionāli kokapstrādes darba galdi un ro-

kas instrumenti, stacionārā koksnes kalte, apkures krāsns).

Biedrības „Senpilsēta” vadītājs Ēriks Kondrāts informē, ka darbnīcas telpas 1. maija ielā 15a tiks ražoti izstrādājumi, kas varēs konkurēt ar rūpnieciski ražotām līdzīgām plastikātā precēm. Projekta galvenais mērķis – ēku vizuālā rekonstrukcija atbilstoši Latgales kultūrvēsturiskajām tradīcijām. „Senpilsēta” centīsies veicināt sabiedrības iesaistīšanos ēku vizuālajā sakārtošanā, kā arī rekonstruēt kultūrvēstures objektus Ludzas pilsētā, darot tos pieejamus un pievilcīgus tūristiem.

## Ludzā – “Pelnrušķītes sapnis”

21. maijā Ludzā 1. Maija ielā 14 (ielā 14 angārā) uz iepazīšanās pasākumu salonā „Pelnrušķītes sapnis” ludzāniešus aicina tā veidotāji – Zviedru ģimene. Salona iekārtošanai izmantots finansējums, kas gūts Ludzas novada pašvaldības rīkotā biznesa ideju konkursā.

Kādas brīnumainas pārvērtības ir piedzīvojusi lielā telpa, kur līdz šim bija izvietojušies lietoto apģērbu veikali? Kā romantiskais nosaukums „Pelnrušķītes sapnis” atklāj projekta būtību?

(Turpinājums 3. lappuse)

## Ozols kā spēka un nākotnes simbols

Ludza ir viena no Latvijas vietām, kur 2017. gada 4. maijā patriotiskajā akcijā „Apskauj Latviju!” tika iestādīts ozols – simbols valsts simtgades svītību sākumam un stiprai valsts nākotnei.

Ozols iestādīts Ludzas parkā, starp pilsētas centrālo laukumu un Sērojošās mātes pieminekli. Svinīgu un pacilājošu svētku noskaņu radīja Ludzas TN pūtēju orķestris un folkloras kopa „Dzeipori”.

Klātesošos uzrunāja LR iekšlietu ministrs Rihards Kozlovskis, Valsts robežsardzes priekšnieks Normunds Garbars, Ludzas novada domes priekšsēdētāja Alīna Gendele. Svinīgajā brīdī piedalījās Kultūras ministrijas parlamentārais sekretārs Einārs Cilinskis, Valsts policijas Latgales reģiona pārvaldes priekšnieks Juris Pastars, VRS Ludzas pārvaldes priekšnieks Ivars Ruskulis, novada domes deputāti. Pasākuma norisi vadīja Valentīna Razumovska.

Slavenais Latvijas bobslejists Oskars



Melbārdis uzticēja mūsu jauniešu klubam „Lietussargs” biedriem rūpēties par iestādīto kociju.

Visās runās bija izteikta cerība un vēlējums, lai pēc 100 gadiem, kad koks jau būs izaudzis spēcīgs un sakuplojis, arī mūsu valsts būtu brīva un spēcīga, lai te dzīvotu laimīgi cilvēki.

Korespondente Vanda Žulina

## Ludzas medicīnas centrā analizē un plāno uzņēmuma darbību

28. aprīlī tika rīkota SIA „Ludzas medicīnas centrs” kārtējā dalībnieku kop-sapulce. Dalībnieku sapulcē piedalījās SIA „Ludzas medicīnas centrs” valde, Ludzas novada pašvaldības un Veselības ministrijas pārstāvji. Kopsapulces publis-kajā daļā darba kārtība paredzēja 2016. gada pārskata apstiprināšanu un zau-dējumu segšanu, kā arī revidenta iecel-šanu un finanšu prognozi 2017. gadam.

Slēgtajā daļā tika pieņemti lēmumi par ultrasonogrāfijas iegādes liguma slēgšanas atļauju un grozījumiem pilnvarojuma līgumā.

Dace Astiņa,  
SIA „Ludzas medicīnas centrs”  
sabiedrisko attiecību speciāliste

## Apbalvo vērtētājus!

NACIONĀLĀS  
ATTĪSTĪBAS  
PLĀNS 2020



EUROPAS SAVIENĪBA  
Eiropas Sociālais  
fonds

I E G U L D Ī J U M S T A V Ā N Ā K O T N ē

9. maijā Rēzeknē notika Latgales plānošanas reģionā (DI) sanāksme par projekta ieviešanas aktualitātēm. Sanāksmes sākumā Latgales Plānošanas reģiona (DI) projekta koordinatore Sarmīte Teivāne un projekta vadītāja Ināra Krūtkrāmele pateicās visām pašvaldībām par ieguldīto darbu projekta aktivitātēs – Individuālo vajadzību izvērtēšana un atbalsta plānu izstrāde, īstenošanā.

Vissirsnīgākie pateicības vārdi skanēja vērtētājām – astoņu pašvaldību sociālajām darbiniecēm, kas veica šo sarežģito uzdevumu. Arī Ludzas novada Sociālā dienesta sociālā darbiniece Daina Laganovska bija to vērtētāju vidū, kuras saņēma Pateicības rakstu par nozīmīgu ieguldījumu projekta „Deinstitucionalizācijas pasākumu īstenošana Latgales reģionā” ieviešanā.

Šī projekta aktivitāte ir noslēgusies, ir izstrādāti at-balstu plāni un nodoti katras pašvaldības sociālajam die-nestam. Nākošais projekta īstenošanas solis ir Reģionālā

DI plāna izstrāde, šis dokuments būs no-teicošais arī ERAF fi-nansējuma sadalīju-mā sociālās infras-truktūras uzlaboša-nai. Arī sociālie pa-kalpojumi personām ar GRT un bērniem ar funkcionālajiem traucējumiem būs pieejami tikai tad, kad būs apstiprināts atbalsta plāns.

Sanāksmē tika at-gādināts, ka jau tagad vecākiem vai liku-miskiem pārstāvjiem, kuri audzina bērnu ar funkcionāliem traucējumiem, kuriem ir VDEĀK atzinums par īpašas kopšanas nepieciešamību, ir iespējams saņemt tādus sociālos pakalpojumus kā: aprūpes un „atelpas brī-ža” pakalpojums.

*Sīkāku informāciju var iegūt:  
Ludzas novada Sociālajā dienestā  
pa tālruni 65726901 vai  
Latgales Plānošanas reģionā pa tālruni 6544086.  
Projektu vadītāja Ilona Mekša*



27. aprīlī notika kārtējā Ludzas novada domes sēde, kurā tika skatīti kopumā 38 jautā-jumi. 11 no tiem – par dažādiem pašvaldībai piekritīgās zemes nomas un privātīpašumu jautājumiem.

### Būs nepieciešams aizņēmums no Valsts kases

Divu nozīmīgu projektu īstenošanai būs nepieciešams Valsts kases aizdevums.

Domes sēdē tika apstiprināts līdzfinansējuma apmērs 239 239,39 eiro (tam tiks nemts aizņēmums no Valsts kases) Ludzas novada pašvaldības iz-strādātajam projektam „Lauku grants ceļu pārbūve uzņēmējdarbības attīstībai Ludzas novadā I un II kārtā”. Tas iesniegts ELFLA projektu iesniegumu konkursā. Projekta kopējā summa – 1 859 239,39 eiro, ELFLA finansējums – 1 620 000,00 eiro.

Dome nolēma lūgt pašvaldību aizņēmumu un kontroles un pārraudzības padomi atlaut nemt Valsts kasē Ludzas novada pašvaldībai ilgtermiņa aizņēmumu Ludzas novada pašvaldības investīciju projekta „Ludzas vispārējās izglītības iestāžu mā-cību vides modernizācija” īstenošanai EUR 1097449 apmērā ar Valsts kases noteikto procentu likmi uz 12 gadiem. Ilgtermiņa aizņēmuma at-maksāšanas garants – Ludzas novada pašvaldības budžets. Aizņēmuma pamatsummas atmaksu uzsākt 2019. gada martā un aizņēmumu atmaksāt līdz 2029. gada maijam.

### Apstiprināts pašvaldības gada pārskats

Domes sēdē vienbalsīgi nolemts apstiprināt Ludzas novada pašvaldības 2016. gada pārskatu:

1) Ludzas novada pašvaldības bilanci uz 2016. gada 31. decembri ar aktīviem EUR 44 533 873, pašu kapitālu EUR 31 174 285 un saistībām EUR 13 359 588;

2) 2016. gada pamatbudžeta gada izpildes rezultātu EUR “-1 081 159” apmērā, 2016. gada spe-ciālā budžeta (neieskaitot ziedojuimus un dāvinā-jumus) gada izpildes rezultātu EUR “-102 722” apmērā, 2016. gada ziedojumu un dāvinājumu gada izpildes rezultātu EUR 10 398 apmērā.

### Pašvaldība iestājas sporta biedrībās

Domes sēdē nolemts, ka pašvaldībai jāiestājas cetrās sporta biedrībās: „Latvijas Handbola Federācija”; „Latvijas Vieglatlētikas savienība”; „Latvijas Futbola federācija” un „Latvijas Svarcelšanas klubu apvienība”. Nolemts pilnvarot Ludzas novada Sporta skolas direktori Elēnu Fjodorovu nodrošināt Ludzas novada pašvaldības pārstāvību šajās biedrībās un iesniegt dokumentus reģistrācijai.

Iestāšanās nauda un biedra nauda tiks segta no Ludzas novada pašvaldības budžeta līdzekļiem.

### Skatīts Bāriņtiesas darbs

Domes sēdē skatīti divi jautājumi par Ludzas no-vada Bāriņtiesu.

## DOMES SĒDĒ LEMLAIS

Izpildot Bāriņtiesu likuma 4. panta prasības, domes sēdē tika saskaņots Ludzas novada bāriņtiesas darbinieku ētikas kodekss.

Bez tam deputāti nolēma pieņemt zināšanai Ludzas novada bāriņtiesas priekšsēdētājas Ivetas Gajevskas sniegtu pārskatu par Ludzas novada bā-riņtiesas darbu 2016. gadā.

### Piešķirts līdzfinansējums biedrībām

Izskatot nevalstisko organizāciju iesniegumus, tām piešķirts pašvaldības līdzfinansējums dažādu pasākumu organizēšanai. 150 eiro līdzfinansējumu saņēma:

Ludzas krievu biedrība „Nasliedije” – pasākums un koncerts „Draugs to nevar aizmirst...”;

Ludzas krievu biedrība „Nasliedije” – koncerts „Manu atmiņu dziesmas”;

Jauniešu biedrība „LOGOS” – pasākums „Es Ludzā, Latgalē, Latvijā”;

Biedrība „KIRA” – pasākums „Mērķu un pasā-kumu meistarklases”.

Apmierināts arī biedrības „Līdzdalībai nav ve-cuma” līgums, tai piešķirts autobuss, sedzot trans-porta izmaksas 60 eiro apmērā, pieredzes apmai-nas braucienam uz Līvānu novadu 30 cilvēkiem.

Domes sēdē tika nolemts piešķirt Ludzas eva-ņģēliski luteriskai draudzei pašvaldības līdzfinansējumu 1 340 eiro apmērā projekta „Ludzas eva-ņģēliski luteriskās baznīcas iekšējo logu vērtību at-jaunošana” īstenošanai. Projekta kopējās izmaksas ir EUR 2 680.00 (10 iekšējās logu vērtnes). Ir sa-ņemts eksperta atzinums, kurā norādīts, ka šīs baz-nīcas iekšējie logi ir demontēti neapmierinošā stā-vokļa dēļ un, lai nepielautu tālāku iekšējās apda-res bojāšanu, ir nepieciešams atjaunot iekšējās logu vērtnes.

### Remontēs daudzdzīvokļu namus

#### Ludzā un Briģos

SIA „LUDZAS APSAIMNIEKOTĀJS”, kā daudz-dzīvokļu namu pārvaldnieks, vērsās pašvaldībā ar līgumu piešķirt līdzfinansējumu trīs namu re-montiem. Domes sēdē līgumi apmierināti. Nolemts piešķirt pašvaldības līdzfinansējumu šādiem mērķiem un šādā apmērā dzīvojamajām mājām Ludzā:

\* Latgales ielā 30 automašīnu stāvlaukuma ie-rīkošanai – EUR 2157,45 apmērā (tāmes kopējā summa – EUR 4314,90 ar PVN); piebraucamo ceļa ie-rīkošanai - 80 % apmērā no darbu tāmes jeb EUR 14 000 (tāmes kopsumma - EUR 22 329,45).

\* Liepājas ielā 21 gala sienu siltināšanai – 50% no darbu tāmes jeb 6044,92 eiro;

\* Liepājas ielā 19G jumta kapitālajam remontam (avārijas situācijas novēršanai) – 6 tūkst. eiro. Tāmes kopsumma - EUR 17011,74.

Pašvaldība saņēma dzīv. m. „Rendoles” (Brīgi) biedrības „Rendoles” pieteikumu ar piešķirt līdz-finansējumu minētās mājas energoefektivitātes pa-sākumu veikšanai. Darbu tāmē paredzēts veikt kā-puņu telpu fasādes siltināšanu, logu un ārdurvju no-maiņu par kopējo summu 3545,30 eiro. Domes sēdē

nolemts piešķirt līdzfinansējumu 50% apmērā, t.i. 1772,65 eiro apmērā.

### Divi īpašumi nodoti atsavināšanai

Divas personas šogad vērsās pašvaldībā ar lū-gumu atļaut iegādāties no pašvaldības zemes ga-balus. Domes sēdē nolemts nodot atsavināšanai:

\* zemes vienību (starpgabalu) „Piekūns” Isnaudas pag. 0,40 ha platībā;

\* apbūvētu zemes gabalu „Mauriņi”, Nirzas pag. 0,25 ha platībā.

Pašvaldība sagatavos dokumentus šo īpašumu reģistrēšanai Zemesgrāmatā. Īpašumu novērtēšanu veiks pašvaldības īpašuma novērtēšanas komisija, pieaicinot sertificētu vērtētāju. Šī komisija noteiks īpašuma nosacīto cenu, ko iesniegs apstiprināšanai domē.

### Dažādi jautājumi

• Šī gada 13. februārī VAS „Valsts nekustamie īpašumi” no Ludzas novada pašvaldības tika nosūtīta vēstule, kurā tika ierosināta sakara torņa 1. maija ielā 16A, Ludzā, nodošana bez atlīdzības Ludzas novada pašvaldībai. Aģentūra izteica līgumu pa-švaldībai nosūtīt domes lēmumu, aprakstot sakaru torņa pārņemšanas nepieciešamību. Domes sēdē 27. aprīlī vienbalsīgi tika nolemts pārņemt minē-to torni Ludzas novada pašvaldības īpašumā bez atlīdzības, lai nodrošinātu valsts kultūras pieminekļa „Ludzas pilsētas vēsturiskais centrs” sagla-bāšanu. Apstiprināts īpašuma pārņemšanas ko-misijas sastāvs (5 pašvaldības amatpersonas).

• 19. aprīlī Ludzas novada pašvaldība saņēma biedrības „Mūsu māja 149” iesniegumu par dzī-vojamās mājas Ludzā, Latgales ielā 149 pārvaldī-šanas tiesību nodošanu. Domes sēdē vienbalsīgi no-lemts apmierināt šo līgumu. Māja un tai piesaistītās zemes gabals biedribai tiks nodots ar attie-cīgu Aktu. Domes sēdē apstiprināta komisija par nekustamā īpašuma nodošanu īpašnieka pārval-dišanā un apsaimniekošanā.

• Baltkrievijas Republikas Novopolockas pilsētas izpildkomiteja ir atsūtījusi uzaicinājumu pašvaldībai piedalīties VI Starptautiskajā ekonomiskajā foru-mā „Inovācijas. Investīcijas. Perspektīvas”, kas no-tiks 2017. gada 11. maijā Vitebskā, un pagarināt 2011. gada 15. oktobrī noslēgto Sadraudzības un sa-darbības līgumu starp Novopolockas pilsētu un Ludzas novadu. Domes sēdē nolemts norīkot Ludzas novada domes priekšsēdētāju Alīnu Gendeli ko-mandējumā uz Vitebsku no š.g. 10. līdz 12. maijam. Tāpat nolemts noslēgt sadarbības līgumu ar Novopolockas pilsētas izpildkomiteju.

• 19. aprīlī notika divu autobusu izsoles (MB 711 un MB 0815). Domes sēdē tika apstiprināti izsoļu rezultāti. MB 711 izsolē par uzvarētāju atzīts kāds Igaunijā reģistrēts uzņēmums, autobuss nosolīts par 900 eiro. MB 0815 izsolē – uzņēmums no Rīgas, au-tobuss nosolīts par 910 eiro.

*Publicēšanai sagatavoja Ērika Bondarenko,  
sabiedrisko attiecību speciāliste*

## Sociālās aprūpes centrs dāvanā saņem autobusu

Uzreiz pēc valsts svētkiem Sociālās aprūpes centra "Ludza" iemītniekus un darbiniekus gaidīja patīkams pārsteigums. 6. maijā centrā ieradās viesi – pārstāvji no Holandes labdarības fonda "Stichting Hulp Letland", lai uzdāvinātu iestādei mikroautobusu.

Fonda priekšsēdētājs Jops Fuijkinks (Joop Fuijkink) ar kundzi atbrauca ar šo autobusu no pašas Holandes. Fuijkinku ģimene nodeva SAC vadītājai Regīnai Borisovai arī naudas čeku 1500 EUR vērtībā. 500 EUR paredzēti uzdāvinātā transportlīdzekļa reģistrācijai Latvijā un dokumentu sakārtošanai, 1000 EUR – centra iemītnieku pirmajiem izbraucieniem un citām vajadzībām. Līdzekļi tika savākti speciāli rīkotajā labdarības pasākumā. Mikroautobusā tika atvestas arī citas dāvanas: rolatori, higiēnas preces, interjera elementi aprūpes centram, formas Ludzas novada sporta skolas komandām un slidas Ludzas mūzikas pamatskolas audēķiem.

Autobusa dāvināšanas brīdī Jops Fuijkinks novēlēja SAC iemītniekiem biežāk braukt interesantā ekskursijās, svētdienās doties uz baznīcu, paceļot pa dzimto pusi un apmeklēt tuvinieku atdusas vietas.

Dziedātāja un vijolniece Valērija Satibaldijeva sagatavoja brīnišķīgu muzikālu pārsteigumu.



## Jaunais rotaļlaukums tiek būvēts par valsts budžeta līdzekļiem

Vides aizsardzības un reģionālās atlīstības ministrija, pamatojoties uz likumu „Par valsts budžetu 2017.gadam”, programmā „Mērķdotācijas pašvaldību pasākumiem” piešķīra finansējumu pasākumam „Ģimenes parka „Piepogā sevi Ludzai!” izveide”.

Tika izstrādāta tehniskā dokumentācija, izsludināts iepirkums un noskaidrots pretendents, kurš veiks darbus. Darbus veic SIA „Go Play”.

Laukuma izbūvei un iekārtošanai nepieciešami gandrīz 100 tūkstoši eiro.

Vēl nedaudz jāpaciešas, jo pēc mēneša laukums jau būs nodots ekspluatācijā. Maija sākumā nedaudz pievīla laika apstākļi, jo naktīs pieturējās mīnusi, bet, pēc tehnoloģijas prasībām, guļījas segumu šādos apstākļos ieklāt nedrīkst. Tīklīdz iestājās siltāks laiks, darbi atsākti.

Projekta mērķis ir ierīkot mūsdienīgu viņuālu pievilcīgu un konstruktīvu interesantu



Ludzas novada domes priekšsēdētājas vieneks Edgars Mekšs pateicās labdarīiem un Satibaldijevu ģimenei, apsveica aprūpes centra klientus un padalījās ar nākotnes iecerēm. Pašvaldības plānos ir pielāgot uzdāvināto transportlīdzekļi cilvēkiem ar īpašām vajadzībām, lai tas būtu ērts gan ratiņkrēslos sēdošu, gan gulošu pasažieru pārvadāšanai.

Sociālās aprūpes centra vadītāja Regīna Borisova pateicās labdarības fonda pārstāvjiem par lielisko dāvanu, kā arī par iepriekš sniegtu atbalstu un sagādāto prieku centra klientiem.

Labdarības fonds "Stichting Hulp Letland" ar tās priekšsēdētāju Jopu Fuijkinku priekšgalā aktīvi sniedz palīdzību Latvijas iedzīvotājiem kopš 1993. gada. Sadarbība ar Ludzas novada iedzīvotājiem un pašvaldību aizsākās pirms 17 gadiem. Tā ir veiksmīga un ilggadīga, pateicoties Viktora Satibaldijeva uzņēmībai. Organizācija sūta gan humānu, gan finansiālu palīdzību grūtībās nonākušiem cilvēkiem, sniedz atbalstu izglītības iestādēm.

Sirsnīgs paldies labdarības fonda "Stichting Hulp Letland" aktīvistiem un visiem labdarības pasākumos iesaistītajiem cilvēkiem Holandē!

Svetlana Rimša,  
sabiedrisko attiecību vadītāja

## Ludzā – "Pelnrušķītes sapnis"

(Turpinājums. Sākums 1. lappuse)

Par iecerēm iztaujājam Rutu Zviedri – idejas autori, vadītāju un darītāju vienā personā.



### – Kādus pakalpojumus piedāvās „Pelnrušķītes sapnis”?

– Esam iekārtojuši šai lielajā platībā vairākas nelielas atsevišķas telpas – katru ar savu interjeru: te ir stilizēts senlaicīgs atpūtas stūrītis, kāds tas varētu būt muižā, ir dāmas buduārs, ir rotaļu istaba, ir interaktīva trolļu māja bērniem, ir istaba, kas iekārtota kantri stilā, ir sena fotodarbnīca un izstāžu telpa, kur nākotnē plānojam eksponēt interesantas ludzāniešu sakrātas kolekcijas.

Atsevišķa nodaļa ir atvēlēta visdažādāko manis gatavoto tērpku kolekcijai.

Visvienkāršākais pakalpojums ir iespēja pašiemnofotografēties kādā no šiem interjeriem, izmantojot arī pieejamos aksesoārus.

Var sagādāt sev interesantu fotosesiju, pārgērbjoties kādā no kolekcijas tēriem, piemēram, senlaicīgā aristokrātes kleitā, karnevāla maskā vai iejūtoties kādā citā tēlā. Tas jau ir nedaudz dārgāks pakalpojums.

Tērpus varēs arī iznomāt.

Pēc pieteikuma atvedīsim kādu tērpku kolekciju uz jūsu pasākumu, piemēram, uzņēmuma darbinieku saiešanu, kāzu izklaides daļu un tamlīdzīgi.

Ieceru ir daudz: plānojam uzņemt kāziniekus, tūristus, katrā gadījumā sagatavojo savu programmu. Piedāvāsim linu tērpus ar etnogrāfiskiem elementiem Jāņu svīnešanai.

### – Ludzā nekas līdzīgs nav bijis. Kā Tev radās tāda ideja?

– Pirms pieciem gadiem uzšuvu pirmos senlaicīgos tērpus Isnaudas deju kolektīvam. Gatavoju arī parūkas, aksesuārus. Izveidojās deju grupa „Pērle” ar īpašu repertuāru. Kolekciju papildināju. Tēri krājās un tika „izvesti tautās” retu reizi.

Saskāros ar to, ka Ludzā ļoti grūti dabūt karnevāla maskas. Daudzi lūdz tādas uzšūt. Masku ir vajadzīga īsam laikam – visbiežāk, vienam vakaram. Izdevīgāk to nevis pirkt, bet iznomāt. Mūsu novadā tērpku nomu neviens nepiedāvāja. Tāpēc arī radās „Pelnrušķītes sapnis”.

Man patīk izdomāt, šūt, izšūt, veidot, kombinēt... Šis projekts ir iespēja visu realizēt dzīvē, lai tas nebūtu tikai hobījs, bet arī darbs.

– Vienai tas nebūtu pa spēkam. Var redzēt, ka darbā iesaistīta visa ģimene.

– Tā ir. Strādājam visi. Vīrs Andris pēc darba gatavo vai atjauno interjera priekšmetus. Vecās mantas ceļam no bēniņiem un klētīm un dodam tām jaunu dzīvi. Piemēram, izstāžu telpā vitrīnas tapušas no galda atvilktnēm, bet to nevar pat iedomāties. Dēls Kristers savukārt novērtē, kas bērnu spēļu istabā būs interesants un kas ne tik ļoti. Ikdienas darbos strādājam kopā ar māsu (Ilonu Seļužicku). Tāds projekts ir pa spēkam, tikai strādājot kopā.

– Tev piemīt milzu darbaspējas, bet ar to vien nepietiek. Jābūt arī talantam. Šķiet, ka visi darbiņi Tev šķiras viegli.

– Pamatprofesija man ir pedagoģija. Savulaik esmu mācījusies Mākslas vidusskolā. Esmu beigusi, frizeru, floristu kursus, daudz mācījusies pati. Daru to, kas man patīk.

### – Kas ir projekta atbalstītāji?

– Protams, atspērienam ir vajadzīgas finances, konsultācijas par to, kā sakārtot dokumentāciju. Es piedalījos Ludzas novada pašvaldības rīkotajā konkursā „Esi uzņēmējs Ludzas novadā 2016”. Tika īstenots projekts konkursa ietvaros, tika veikti labiekārtošanas darbi pilnā apjomā.

Vērtējot papildus attīstības iespējas, pieteicos uzņemšanai Rēzeknes biznesa inkubatorā, kur pēc projekta izskatīšanas arī tiku uzņemta.

Lai Pelnrušķītes sapnis piepildās! Lai Ludzā ir vēl viena interesanta vieta, kur iegriezties, un lai tūrisma objektu saraksts papildinās!

**21. maija atklāšanas pasākums sāksies plkst. 16.00  
Programmā – tērpas modes skate, ekskursija pa salonus. Nāciet! Tas jums būs atklājums!**

Korespondente Vanda Žulina

# Gaismas dārzs Ludzai!



Projekts „Gaismas dārzs Ludzai!” veltīts Latvijas simtgadei un tiek īstenots ar Latvijas vides aizsardzības fonda un Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrijas finansiālu atbalstu.

Kādreibz aizaugusī teritorija Krāslavas ielā 4a, Ludzā, ir pārtapusi pārskatāmā laukumā un nu jau iezīmē Gaismas dārza apriņķi. Tuvāko māju īpašnieki priečajās, jo šogad būs mazāk nelūgtu viešņu – čūsku. Arī skeptiķi ir patīkami pārsteigtīgi par laukuma izmēriem, plašumu un projekta vērienīgumu. Tik tiešām no aizaugušas ielejas ne miņas. Neskatoties uz to, ka laikapstākļi nav tie labākie zemes darbu veikšanai, darbi turpinās.

Pagājušajā mēnesī sadarbības partnera pilsētā Zilupē ar skānu saules modināšanas dziesmu

tika sagaidīti pavasara saulgrīzei. Ir iestājies pavasarī, zeme ir atmodusies no ziemas miega. Daba mostas, un var priečāties par siltajiem saules stariem.

Kopīga saulgrīzei sagaidīšana – nav vienīgā projekta aktivitāte, ko īsteno sadarbības partneri. Šomēnes aktīvi tiek uzsākti darbi pie daudzgadīgo stādījumu kompozīcijas izveidošanas novadu centros (Zilupē, Kārsavā un Ciblas novadā).

Projekts tiek īstenots ar Latvijas vides aizsardzības fonda atbalstu. Projekta mērķis ir Latvijas valsts dabas vērtību saglabāšana, izveidojot Gaismas dārzu Ludzā pilsētā, kas simboliski attēlos četras gadskārtas, cildinās Latvijas dabas bagātības un apvienos četras Latgales pašvaldības senlatviešu dzīveszīnas vērtību un tradīciju saglabāšanā un popularizēšanā.

Gribas atgādināt, ka šī konkursa ietvaros finansējums tika piešķirts jaunu paliekošu vides objektu un simbolu rādišanai, kas apliecinās vēstures simbolus un jaunrades darbus, finansējums Ludzas pilsētas parka labiekārtošanai šī konkursa ietvaros nebija paredzēts.

Projektu vadītāja  
Ilona Mekša

## Tev ir sava viedoklis? Mācies to argumentēt!

Ludzas Invalīdu biedrība (LIB) kopš 1. aprīļa ir uzsākusi projektu „Kopā varam vairāk!”. Katru mēnesi ieplānota kāda aktivitāte. 19. aprīlī viesnīcas „Ludza” zālē notika debašu turnīrs „Kritiskās domāšanas spēju attīstīšana”. Piedalīties tajā bija aicināti piedalīties LIB un citu nevalstisko organizāciju biedri.

Interese bija liela: uz nodarbību ieradās 32 ludzānieši. Tas nozīmē, ka cilvēkiem ikdienā ir ļoti nepieciešamas prasmes izteikt un pamatot savu viedokli par saņemto informāciju. Ziņu plūsma, ko saņemam, ir milzīga. Bieži nonākam situācijās, kad saduras kardināli pretēji viedokļi. Esam bijuši liecinieki asām viedokļu sadursmēm publiskajā telpā, kuru rezultātā risinājums netiek rasts, bet konstruktīvi iesāktais strīds beidzas ar personiskiem apvainojumiem. Debatēs dalībniekiem māca palūkoties uz problēmu no abām pusēm, savas pārliecības aizstāvēšanai izvirzīt pamatotus argumentus, izmantot pārbaudītus faktus, uzsklausīt pretējo viedokli.

Nodarbību vadīja jauniešu biedrības „LOGOS” pārstāve Ivita Kalverša un priekšsēdētāja Laila Budreviča. Viņas ir ilgus gadus organizējušas un koordinējušas debašu kustību vietējās skolās.

Lai iegūtās zināšanas pārbaudītu prakse, nodarbībā notika debates par mājdzīvniekiem pilsētas dzīvokļi. Par šo šķietami vienkāršo tēmu katram ir sava pārliecība. Dalībnieki sadalījās divās komandās: vieni aizstāvēja mājdzīvnieku turēšanu pilsētā, otri atrada spēcīgus argumentus, kāpēc tas nebūtu jādara. Rezultātā izvērtās interesanta saruna, kurā vienlīdz spēcīgas bija abas komandas.

Debates par sabiedrībā aktuāliem jautājumiem būtu vērtīgākas, ja to dalībnieki izmantotu jau pārbaudītos paņēmienus: balstoties uz pārbaudītiem faktiem veidotu pamatotus argumentus.

Nodarbības dalībnieki ieskatu šai problēmā guva.

Maija beigās projektā nākamā aktivitāte – akcija, kurā praksē tiks pārbaudīts, cik vienkārši cilvēki ar kustību traucējumiem var noklūt valsts, pašvaldības, medicīnas un citās iestādēs.



Pasākumu finansiāli atbalsta Sabiedrības integrācijas fonds no Latvijas valsts budžeta līdzekļiem

# Attīstības ceļi

Lai gan pavasaris šogad nesteidzus ieņemt savas pozīcijas, laika apstākļi netraucē uzsākt būvdarbus Ludzā ielās. Pamazām sāksies remontdarbi, ko līdzfinansē Eiropas Reģionālās attīstības fonds un Latvijas valsts.

Šī gada 17. februārī Ludzas novada pašvaldība noslēdza vienošanos par projekta „Infrastruktūras attīstība uzņēmējdarbības veicināšanai Ludzā, Kārsavas un Ciblas novados” īstenošanu. Šis projekts vieno Ludzu, Kārsavu, Ciblu un SIA “Latgales dārzeņu logistika” ar mērķi izveidot infrastruktūru, kas palīdzētu komersantiem attīstīt savu uzņēmumu darbu, radīt jaunas darba vietas.

## Projekts tiek īstenots uzņēmējdarbības attīstībai

Kas parasti ir nepieciešams uzņēmējiem? Labs ceļš un dažāda veida pakalpojumi – ūdens, kanalizācija, elektrība, siltumapgāde u.tml. Šajā projekta tas arī tiks darīts. Ludzā tiks pārbūvēta visa Odu iela, Jurdža ielas posms no Kr.Barona ielas līdz Odu ielai un Latgales šķērsiela. Kārsavas novada Mežvidu pagastā, kur darbojas vairāki lauksaimniecības uzņēmumi, tiks izbūvētas bioloģiskās attīrīšanas iekārtas ar ūdensvadu un sadzīves kanalizāciju un ceļi, kas ved pie šiem uzņēmumiem, tiks palielināta elektrosadales pazemes līnijas slodze. Ciblā tiks pārbūvēts Banopejas ceļš, kas ir Odu ielas turpinājums.

Kādam šī objektu izvēle var likties dīvaina, bet šīs ielas un ceļi ved pie uzņēmumiem, kuri ir netieši iesaistīti projektā, kuri ir interesēti šīs infrastruktūras izbūvē, jo tas ir nepieciešams to attīstībai. Šoreiz Eiropas piešķirto finansējumu nebūs tik vienkārši apgūt: pēc projekta īstenošanas trīs gadu laikā tiks vākta informācija par to, cik naudas komersanti ieguldījuši savā attīstībā, cik jau nu darba vietu parādījās šajos uzņēmumos. Uz katru projektam piešķirto Eiropas eiro ir jābūt ieguldītam vienam eiro no uzņēmumiem, kas atrodas tieši pie izremontētā ceļa vai izmanto komunālos pakalpojumus. Uz katriem Eiropas piešķirtajiem 41 000 tūkstošiem ir jābūt jaunai darba vietai. Ludzas, Ciblas un Kārsavas pašvaldības ļoti cer, ka projekta darbības tiešām pālīdzēs vietējiem uzņēmumiem attīstīties un radīt jaunas darbvietas.



Attēlā: tiek palielināta elektrosadales pazemes līnijas slodze Kārsavas novadā

Projekts ir sarežģīts, bet arī interesants, jo tādu sadarbības projektu vēl nav bijis, un tajā ir iesaistīts uzņēmums – SIA “Latgales dārzeņu logistika”, kuras produkciju daudzi zina ar nosaukumu “Mežvidu tomāti”. Šis uzņēmums projektā

īsteno savu darbību, kas ir saistīta ar elektrosadales līnijas slodzes palielināšanu, kas ir būtiski tā attīstībai.

## Ja ir neskaidrības – zvani!

Ludzā pamazām sākas Odu ielas, Jurdža ielas posma un Latgales šķērsielas pārbūve. Būvdarbi Odu ielā būs komplikēti daudzu iemeslu dēļ: iela ir šaura, dažas mājas ir izbūvētas tik tuvu, ka siena burtiski stāv uz ielas robežas. Blakus ielai atrodas valsts nozīmes piemineklis – Odukalns, kura tuvumā var atrasties apbedījumi, atrodot kurus būs nepieciešams apturēt darbus. Ludzas novada pašvaldība aicina iedzīvotājus būt pacietīgiem. Varam ar pilnu pārliecību pateikt, ka šī vasara nebūs viena no vieglākajām: būs troksnis, putekļi, dubļi, drebēs stikli logos. Ja nekādi ārējie apstākļi netraucēs, būvuzņēmējs – SIA “Ostas celtnieks” – varētu darbus pabeigt līdz šī gada rudens beigām. Ja tas neizdosies, tad līdz nākamā gada vasaras vidum. Odu ielā tiks izbūvēta sadzīves kanalizācija, ūdensvads, ielas apgaismojums, elektroapgādes un elektronisko sakaru tīkli. Un protams, tiks ieklāts asfalta segums.

Latgales šķērsielā neviens nedzīvo, bet šajā vietā koncentrējas daudz uzņēmumu. SIA “Ceļi un tilti” remontē šo objektu līdz šī gada septembra beigām, pārbūvējot ūdenssaimniecības, elektroapgādes un elektronisko tīklu infrastruktūru, izbūvējot apgaismojumu, un ieklājot asfalta segumu.

Katrs cilvēks zina no savas pieredzes, ka remonts nekad nenorit bez problēmām, kurās atklājas jau procesā. Var atklāt kaut ko negaidītu, kas prasa risinājumus (piemēram, nonemot grīdas segumu, varat ieraudzīt, ka zem tās viss ir sapuvis). Var atskriet kaimiņš, kuram nepatīk remonta trokšņi. Var pietrūkt naudas papildus materiāliem. Var noskaidroties, ka skapis, kuru jūs gribējāt uzstādīt istabas stūri, neder pēc izmēriem.

Tas pats notiek ar ielu remontu. Var atklāt, ka ūdensvada pieslēgums nav ieplānots tur, kur ir nepieciešams cilvēkam. Var gadīties, ka iebrauktuve pagalmā vispār nav ieplānota. Var atklāt kādas vēcas komunikācijas, kuras nav nevienā shēmā. Līdz ar to pašvaldība aicina iedzīvotājus būt ne tikai saprotōsiem, bet arī zvanīt, nākt pašvaldībā, ja ir kaut kādas neskaidrības, jautājumi, problēmas, sarežģījumi. Uzskatām, visas problēmas var atrisināt, savstarpēji aprunājoties, sameklējot variantu, kas visus apmierina. Ar jautājumiem var griezties pie Ludzas novada pašvaldības izpilddirektora Sergeja Jakovleva (tālrunis 65707403) vai pie projektu vadītājas Violas Andruščenko (tālrunis 65707131).

NACIONĀLAIS ATTĪSTĪBAS PLĀNS 2020



EIROPAS SAVIENĪBA  
Eiropas Reģionālās attīstības fonds

IEGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ

“Teritoriju revitalizācija, regenerējot degradētās teritorijas atbilstoši pašvaldību integrētajām attīstības programmām” ietvaros. Kopējie projekta attiecīnāmie izdevumi sastāda 3 205 291.99 euro, no tiem Eiropas Reģionālās attīstības fonda ieguldījums ir 2 616 528.19 euro un valsts budžeta dotācija sastāda 128 042.64 euro. Projekta mērķis ir nodrošināt vides ilgtspēju veicinošu teritoriālo izaugsmi un jaunu darba vietu radīšanu sadarbībā ar uzņēmējiem Ludzas, Kārsavas un Ciblas novadā, regenerējot degradētās teritorijas un sakārtojot uzņēmējdarbības attīstībai nepieciešamo infrastruktūru novados atbilstoši Ludzas, Kārsavas un Ciblas novada pašvaldību attīstības programmām.

Sagatavoja Viola Andruščenko, projektu vadītāja

## SKOLU DZĪVE

## Izlaidumi vispārizglītojošajās skolās

### Ludzas pilsētas ģimnāzija:

9. kl. – 9. jūnijā plkst. 17.00 Ludzas TN,  
12. kl. – 10. jūnijā plkst. 17.00 Ludzas TN.

### Ludzas 2. vidusskola:

9. kl. – 11. jūnijā plkst. 16.00 Ludzas TN,  
12. kl. – 17. jūnijā plkst. 16.00 Ludzas TN.

**Ludzas novada vakara vidusskola:** 9. kl. un 12. kl. – 8. jūnijā plkst. 16.00.

**Istras vidusskola:** 9. kl. – 9. jūnijā plkst. 17.00.

**Nirzas pamatskola:** 9. jūnijā plkst. 12.00.

**Pildas pamatskola:** 9. jūnijā plkst. 16.00.

## Izlaidumi profesionālās ievirzes izglītības iestādēs

**J. Soikāna Ludzas mākslas skola:** 26. maijā plkst. 17.00 Ludzas TN.

**Ludzas mūzikas pamatskola:** 19. maijā plkst. 18.00 Ludzas TN.

**Ludzas novada Sporta skola:** 8. jūnijā plkst. 14.00 Ludzas Mūzikas pamatskolas zālē.

## Atbalstīts projekts – būs jauns akordeons



Sis projekts tiek realizēts ar Valsts Kultūrkapitāla fonda un Ludzas novada pašvaldības finansiālu atbalstu

Piedaloties Valsts Kultūrkapitāla fonda mērķprogrammas "Mūzikas un dejas mākslas izglītības iestāžu materiāli tehniskās bāzes uzlabošana" konkursā, atbalstu guva projekts „Ludzas Mūzikas skolas materiāli tehniskās bāzes uzlabošana mūzikas izglītības pilnveidei". Tam tika piešķirts finansējums EUR 2800 apmērā – jauna koncertakordeona iegādei.

Ludzas Mūzikas pamatskola iespēju robežas cenšas atjaunot un pilnveidot materiāli tehnisko bāzi, gan piesaistot pašvaldības finansējumu, gan piedaloties dažādos projektu konkursos. Skolas audzēkņi vienmēr aktīvi piedalās dažādos koncertos solo un ansambļu spēlē, kā arī piedalās dažādos starptautiskos, valsts un vietēja līmeņa konkursos daudzās Latvijas pilsētās. Mūzikas pedagogi cenšas motivēt audzēkņus un pilnveido savas profesionālās iemaņas. Tas atspogulojas sasniegumos, pārstāvot dzimto novadu. Pēdējos 3 gados ir gūtas nozīmīgas godalgas konkursos Latvijas Republikas un starptautiskajā mērogā gandrīz visās izglītības programmās.

Sasniegumi un jaunu instrumentu iegāde būs pamudinājums arī citiem audzēkniem izvēlēties apgūt kādu no Ludzas Mūzikas pamatskolā piedāvātajām programmām.

Projektu vadītāja Ilona Mekša

## 9.c klases skolnieka Raivo Loseviča uzvara!

Gaidot Latvijas simtgadi, muzejs „Ebreji Latvijā” izsludināja eseju konkursu „Daudzveidīgā Latvija: ebreju kopiena Latvijas vēsturē un mūsdienās” 8. – 12. kl. skolēniem. Konkursa mērķis bija veicināt skolēnu interesi par Latvijas, savas pilsētas un novada ebreju vēsturi, kultūru un tradīcijām, īpaši par ebreju devumu Latvijas valsts attīstībā, sabiedriskajā, ekonomiskajā, politiskajā un kultūras dzīvē.

8. - 9. kl. grupā tika iesniegti 20 darbi, 10. - 12. kl. – 14 darbi.

Ludzas pilsētas ģimnāzijas 9.c klases skolnieks Raivo Losevič savā vecuma grupā ieguva 2. pakāpes diplomu par eseju „Daudzveidīgā Latvija: ebreji Ludzas pilsētas vēsturē”. Raivo par ebreju likteni sākā interesēties tad, kad vēstures stundās, skatot Otru pasaules karu, tika runāts par holokaustu. Vēl viens dzinulis bija nesen restaurētā Ludzas Lielā sinagoga, kā arī pastāvīgā eksposīcija novadpētniecības muzejā. Analizējot pieejamos materiālus, tapa eseja „Ebreji Ludzas pilsētas vēsturē.”

Konkursa uzvarētāji tika godināti 10. starptautiskajā konferencē „Ebreji mainīgajā pasaule”, kas notika 27. aprīlī Rīgā. Skolēniem un skolotājiem bija iespēja noklausīties Iļjas Ķenska referātu par ebereju lomu Latvijas vēsturē, LU profesora Aivara Strangas lasījumu par K. Ulmaņa autoritārā režīma samniecisko politiku un ebrejiem 1939. – 1940.g.. Marģers Vestermanis dalījās atmiņās par ebreju glābšanu Otrā pasaules kara laikā, bet par Herca Franka devumu kinematogrāfijā izklāstīja Svetlana Pohomova – referente no Krievijas.

Raivo ir gandarīts gan par augsto sasniegumu eseju konkursā, gan par to, ka viņa zināšanas par ebrejiem tika pilnveidotās konferencē.



## Mūzikas skolas audzēkņu panākumi konkursos

(Sākums 11. aprīļa numurā)

Turpinām publicēt informāciju par panākumiem, ko Ludzas novada Mūzikas skolas audzēkņi gūst reģionālajos valsts, un starptautiskajos muzikālajos konkursos. Skolas direktore Lolita Greitāne atzīst: – *Izmantojam gandrīz visas piedāvātās iespējas, lai audzēkņi varētu parādīt savas prasmes, gūtu uzstāšanās pieredzi. Protams, tas prasa papildu darbu, bet iegūtie rezultāti gandari.*

### Vijolnieku panākumi reģiona konkursos

9. martā Rēzeknē norisinājās Latgales reģiona mūzikas skolu izglītības programmas „Stīgu instrumentu spēle” ansambļu konkurss „Muzicēsim kopā”. Konkursu rīkoja Jāņa Ivanova Rēzeknes Mūzikas vidusskola. Piedalījās vijolnieku ansambļi no 10 mūzikas skolām. Savā grupā Ludzas Mūzikas pamatskolas VIJOLNIEKU ANSAMBLIS ieguva 1. vietu (ped. Elvīra Jakovļeva, koncertm. Inga Afanasjeva).

1. martā Daugavpilī norisinājās IV Latgales jauno lociņinstrumentālistu konkurss „Pavasara stīgas”. Konkursu rīkoja Staņislava Broka Daugavpils Mūzikas vidusskola. Konkursā bija pieteikušies dalībnieki no 9 mūzikas skolām. Ludzas Mūzikas pamatskolas audzēkņi: Amanda LEŠČINSKA un Armands BULIGA ieguva 3. vietu (ped. E. Jakovļeva, koncertmeistare Irēna Ždanova), Annija STRELĀČA (ped. Margarita Onufrijeva) – Atzinības rakstu.

2016. gada 2. decembrī Ludzas Mūzikas pamatskolā notika I Latgales jauno vijolnieku konkurss, kurā piedalījās 29 konkursanti no 11 mūzikas skolām. Mūsu skolas audzēkņi uzstājās visās trīs vecuma grupās: Annija STRELĀČA – 2. v., (ped. M. Onufrijeva, koncertm. Irina Kigitoviča), Amanda LEŠČINSKA – 3. v. (ped. E. Jakovļeva, koncertm. I. Ždanova), Elizabete VALENIECE – 2.v. (ped. M. Onufrijeva, koncertm. I. Kigitoviča), Agnese GREITĀNE – 3. v. (ped. M. Onufrijeva, koncertm. I. Kigitoviča).

### Pianistu sasniegumi

31. martā Staņislava Broka Daugavpils Mūzikas vidusskolā norisinājās II Latgales jauno pianistu festivāls, kura mērķis bija atbalstīt radošus un talantīgus audzēkņus un dot viņiem iespēju publiski uzstāties, bagātinot savu koncertpieredzi.

Festivālā piedalījās paši mazākie pianisti no visas Latgales: Jēkabpils, Daugavpils, Līvāniem, Krāslavas, Preiļiem, Dagdas, Ilūkstes un Špoģu mūzikas skolām. Festivāls notika divās grupās: I grupa – 1. klases audzēkņi un II grupa – 2. klases audzēkņi. Repertuārā skanēja divi skaņdarbi (viens no tiem obligāti – programmatiska satura skaņdarbs). Dalībniekus vērtēja žūrija, kurās sastāvā bija profesionāli klavierspēles pedagoģi. Visi festivāla dalībnieki saņēma pateicības, bet spilgtākajiem audzēkņiem tika piešķirtas vēl ATZINĪBA un speciālbalvas.

Mūsu skolu pārstāvēja 2. klases audzēkne Ieva Ļahnoviča (ped. Marina Marčenoka), kura veiksmīgi nospēlēja savu sarežģīto programmu un tika atzīmēta kā visispilgtākā savā grupā, saņemot ATZINIBU un speciālbalvu. Malaci!

7. aprīlī mūsu skolas pianisti piedalījās kārtējā XII Jauno pianistu konkursā Balvos. Konkurence bija nopietna, sagatavotības līmenis augsts. Šajā konkurencē mūsu audzēkņi Ieva ĻAVNOVIČA 2. kl. (ped. M. Marčenoka), Alekss PODOLECS 2. kl. (ped. I. Kigitoviča) ieguva 2. vietu! Ajona KUZNECOVA 2. kl. (ped. I. Kigitoviča) - 3. vietu! Veiksmīgi nospēlēja Vivīāna GRIŠEVA 2. kl. (ped. M. Marčenoka), Glorija BEĶERE 5. kl. (ped. I. Afanasjeva) un Dženeta GUCĀNE 6. kl. (ped. M. Marčenoka) – viņas ieguva Atzinības diplomas.

Prieč skaistas bērniem dāvātās balvas – statuetes, kuru veids tiek mainīts katru gadu. Tas ir viens no konkursiem, kur bērniem, bez diploma, parliek par piemiņu balvu, kuru viņi neizlaiž no rokām, braucot mājās. Paldies visiem bērniem, vecākiem un pedagoģiem!

6. maijā Latvijas Nacionālās bibliotēkas Ziedoņa zālē norisinājās Latvijas Talantu konkurss “Ineses Galantes Talanti” 3. kārtā, kurā veiksmīgi startēja Ludzas mūzikas pamatskolas 6. klases pianists Ņikita AFANASJEVS (ped. I. Kigitoviča), iegūstot godpilno 3. vietu. Tas ir liels sasniegums! Konkursa laureātus būs iespēja dzirdēt festivālā “Summertime – aicina Inese Galante”, kas no 9. līdz 13. augustam notiks Jūrmalā, Dzintaru koncertzālē. Finālistiem tika pasniegtas arī vairākas speciālbalvas. Visu kategoriju 3. vietas ieguvējiem laureāta diploms un 100 euro naudas balva, kā arī mācību stipendija 100 euro mēnesī uz 6 mēnešiem.

### Mūsu akordeonisti – iepriecina

10. martā Limbažos notika Starptautiskais akordeonistu - solistu konkurss, kā arī ansambļu konkurss - festivāls. Šogad konkursā tika piedāvāts startēt tiem audzēkņiem, kuri 2015./2016. mācību gadā guva godalgotas vietas Valsts konkursā.

Mūsu skolu kā solists pārstāvēja 5. klases skolnieks Arnis MALAKOVS, un sīvā konkurencē Arnis ieguva godpilno 1. vietu.

Ansambļu kategorijā no mūsu skolas festivālā piedalījās un ieguva 1. vietu duets Darja POZDNĀKA un Arnis MALAKOVĀS. 4. aprīlī Daugavpilī notika XV Starptautiskais akordeonistu konkurss „Naujene - 2017“. Šogad bija īpaši daudz dalībnieku un sīva konkurence. 1. - 4. klašu grupā piedalījās 156 audzēkņi. Konkursā piedalījās audzēkņi no Krievijas, Lietuvas, Igaunijas, Polijas, Baltkrievijas, Latvijas. Ludzas Mūzikas pamatskolas audzēknis Arnis MALAKOVĀS ieguva godpilno 2. vietu. Audzēkņus konkursam un festivalam gatavoja skolotāja Boris Ivanovs.

Informāciju sagatavoja korespondente Vanda ŽULINA

# Koncerts sajūsmīna ludzāniešus

4. maija svinību programmā Ludzas Tautas namā bija paredzēts pilsētā vēl nebijis koncerts: spēleja Rīgas Pedagoģijas un izglītības vadības akadēmijas kamerorķestris „Gaudeaux orchestra” (diriģents Guntars Bernāts), dziedāja ludzānieši, starptautisko konkursu laureāti Cira Tolordava. Šī uzstāšanās izraisīja lieku klausītāju interesi – Ludzā ne tik bieži notiek klasiskās mūzikas koncerti.

Protams, īpaša uzmanība bija veltīta Cirai, talantīgajai gruzīnai meitenei, kura ir augusi, savas spējas attīstījusi Ludzā un ar savu skaņīgo balsi priecejusi klausītājus jau no bērniņas. Šogad Cira absolēvē Ludzas 2. vidusskolu, bet paralēli visu laiku ir mācījusies arī vokālo mākslu. Viņas uzstāšanos klausītāji novērtēja ar skaliem aplausiem un krāšņiem ziedu pušķiem.

Cira pateicās visiem, kas viņu ir atbalstījuši un atbalsta: vecākiem, pirmajai vokālajai pedagoģei Evitai Podolecrai, skolasbiedriem, skolotājiem. Šie vārdi izskanēja skaistā latviešu valodā, ko Cira ir apguvusi tikpat labi kā vokālo mākslu. Valsts svētkos īpaši iederīgi izskanēja meitenes tēva paldies dižvā viņu ģimenei nozīmīgajām valstīm: Latvijai un Gruzijai.

Pasākuma atklāšanā labi iederējās folkloras kopas „Dzeipori” dziedātā tautas dziesma un simboliskā baltā galda uzkāšana, domes priekšsēdētājas Alīnas Gendeles un Kultūras ministrijas parlamentārā sekretāra Eināra Cilinska apsveikumi.

Korespondente Vanda Žulina

## Pavasari sagaida skrienot

1. maijā Ludzā laiks bija rudenīgi drēgns un ziedoņa noskaņas pavisam neatgādināja. Tomēr jau labu laiku pirms 1. maija pavasara skrējiena sākuma pie „Vārpas” stadiona pulcējās kups pulks dažāda vecuma sportistu un prāvs bariņš līdzjutēju. Tautas skrējienā 2 kilometru distancē uz starta nostājās 59 skrējēji, kuriem pievienojās arī aktīvākās nūjotājas. Skrēja pirmskolas vecuma bērni kopā ar vecākiem, daudz skolēnu – vecuma amplitūda vienai plaša. Pārsteigums, ka 6 km sporta distancē bija gan drīz tikpat daudz dalībnieku kā Tautas skrējienā – 52.

Kausus un balvas ieguva



pirmo triju vietu ieguvēji katrā grupā, bet pārliecību par saņiem spēkiem un gandarījumu – visi dalībnieki.

Karstu tēju un zupu varēja nobaudīt visi, tāpat kā sportiski draudzīgo noskoņumu, kas te valdīja.

Prieks par visiem, kuri piedalījās!

Sacensību rezultāti publicēti Ludzas novada pašvaldības mājaslapā ([www.ludza.lv](http://www.ludza.lv))

Korespondente  
Vanda Žulina

## Sestdien, 20. maijā, Ludzas Novadpētniecības muzejā notiks starptautiskās akcijas “Muzeju nakts 2017” pasākums.

19.00 Muzeja brīvdabas objektā „Jaunsaimnieku mājā” tiks atklāta Latvijas pirmās brīvalsts laika Latgales dzejniekiem, pedagogam un kultūras darbiniekam Juoņam Silkanam veltīta eksposīcija „... bet sirdī visu mūžu nesu saules dienu, no tēva mājas mīlās pasaules...”.

19.30 J. Soikāna Ludzas mākslas skolas audzēkņu izstādes „Laikā Ludzā” atklāšana.

20.00 Salnavas amatierteātra izrāde.

21.30 – 23.30 Sadarbībā ar Dabas aizsardzības pārvaldes Latgales reģionālo administrāciju norisināsies informatīvi izglītojošs pasākums „Laika rata pieturas Latgales dabā”.

22.00 – 23.00 Ludzas Lielajā sinagoga – klezmermūzikas koncerts.

**Biedrība „Musturprieks” aicina piedalīties  
Vispasaules publiskās adīšanas dienā**

**10. jūnijā plkst. 10.00 – 12.00 Ludzas Novadpētniecības muzejā.**

Līdzi vēlamās līdzi nēm adāmadatas un dziju vai jau iesāktu adījumu.

### Kapusvētki LUDZAS katoļu draudzes kapsētās

#### 10. jūnijs

Cilviču k. – 11.00,  
Melešku k. – 12.00.

#### 17. jūnijs

Vērpu k. – 11.00,  
Lauču k. – 12.00.

#### 24. jūnijs

Utičevas k. – 12.00,  
Rudzīšu k. – 13.00.

#### 1. jūlijs

Eipļu k. – 11.00,  
Zapanu k. – 12.00.

#### 8. jūlijs

Skradeļu k. – 11.00,  
Franapoles k. – 12.00.

#### 15. jūlijs

Kalvu k. – 11.00,  
Bleivu k. – 12.00.

#### 22. jūlijs

Zvirgzdenes k. – 11.00,

Meža k. – 12.00.

#### 29. jūlijs

Seļekovas k. – 11.00,  
Sondoru k. – 12.00.

#### 5. augusts

Dzerkaļu k. – 11.00,  
Tutinu k. – 12.00,

Soidu k. – 13.00,

#### Ludzas k. – 12. augusts 14.00.

### Kapusvētki RAIPOLES katoļu draudzes kapsētās

#### 3. jūnijā:

13.00 – sv. Mise Raipoles baznīcā  
Raipoles vecajos k. – 14.00,  
Raipoles jaunajos k. – 15.00.

#### 1. jūlijā:

9.00 – sv. Mise Raipoles baznīcā

Puncuļu kapos – 14.00,  
Horoševas kapos – 15.00.

### Kapusvētki RUNDĒNU katoļu draudzes kapsētās

#### 8. jūlijā:

12.00 – sv. Mise Rundēnu baznīcā  
Ševcu k. – 13.00

Cegeļņas k. – 14.00

Bubinovas k. – 15.00.

#### 15. jūlijā:

13.00 – sv. Mise Rundēnu baznīcā  
Rundēnu k. – 14.00.

### Kapusvētki ISTRAS katoļu draudzes kapsētās

#### 10. jūnijā:

Zabalocku k. – 12.00,

Joničku k. – 13.00,  
Pugaču k. – 14.00.

*Dzīves mīlestība mūs mudina ikvienu mūža mirkli sveikt ar tādu pašu prieku, ar kādu mēs sveicam sen neredzētu vecu draugu. Jo biežāk tā notiks, jo vairāk mēs priecāsimies par to, ka dzīvojam.*

(Bredlijs Trevors Grīvs)



**Sirsnīgi sveicam skaistās dzīves jubilejās ikvienu novadnieku, kuram šūpuļsvētki ir maijā! Bet jo īpaši sveicieni jums, mūsu cienījamie sirmgalvji:**

Glikerija Krasanova Ludzā,  
Aleksandra Seimuškina Ludzā,  
Mihails Skavronskis Ludzā  
Raisa Steimakova Cirmas pagastā,  
Nadežda Milča Cirmas pag.,  
Aleksandrs Puncuļs, Pureņu pag.,  
Tamāra Andrejeva, Brīgi pag.,  
Galīna Mihailova Ludzā,  
Zinaida Kučāne Ludzā,  
Helēna Lipska Cirmas pag.,  
Lubova Obuhova Rundēnu pag.,  
Lubova Smutova Brīgu pag.,  
Antonīna Zinkeviča, Rundēnu pag.,  
Anele Larka, Nirzas pag.,  
Nikolajs Aleksandrovs Ludzā,  
Lidija Ruduša Ludzā,

*Lai stipra veselība un mīlestības caurstrāvoti turpmākie dzīves gadi!*

Ludzas novada pašvaldība

### XX Latvijas tautas mūzikas svētki – 27. maijā

#### 11.00 - 12.30 Ieskaņu koncerti:

**Kārsavas novadā** (Salnavas pagasta estrādē,  
Malnavas muižas parkā)

**Ciblas novadā** (Ciblas TN, Lucmužas Liepu laukumā)

**Zilupes novadā** (Zilupes estrādē)

**17.00 – Tautas mūzikas svētku koncerts Ludzas pilskalnā**

#### 21.00 – Zaļumballe.

Svētku koncertos dzirdēsiet 30 tautas mūzikas kolektīvus no visas Latvijas, kā arī viesus no kaimiņzemēm – Lietuvas, Igaunijas un Baltkrievijas.

Svētkus rīko Latvijas Nacionālais kultūras centrs un Ludzas novada dome.

Melns ar baltu satikās



13. maijā Ludzas novada pašvaldības ēkā Ludzā, Raiņa ielā 16, tika atklāta J. Soikāna Ludzas mākslas skolas izstāde „Melns ar baltu satikās”. Tajā izstādīti skolas pedagogu un arī viņu bērnu un citu skolas audzēkņu darbi.

Nākamais informatīvā izdevuma „Ludzas Novada Vēstis” numurs iznāks 2017. gada 8. jūnijā

Aktuālākā Ludzas novada pašvaldības informācija tiek publicēta pašvaldības mājaslapā internētā [www.ludza.lv](http://www.ludza.lv)

### Kapusvētki BRODAIŽAS, ISTALSNAS un PILDAS katoļu draudzes kapsētās

#### 28. maijā:

Vabaļu k. – 13.30.

#### 3. jūnijā:

Dzerkaļu k. – 12.00,

Vaišļu k. – 13.00,

Šķirpānu – 14.30.

#### 10. jūnijā:

Rogaižas k. – 12.00,

Boldiņu k. – 13.30,

#### 17. jūnijā:

Ņukšu k. – 13.00

Sv. mise Ņukšu baznīcā – plkst. 12.00.

#### 18. jūnijā:

Sprestišķu k. – 13.00,

Zurzu k. – 15.00.

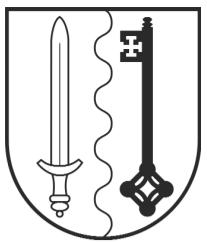
#### 24. jūnijā:

Kapusvētki BRĪGU draudzes kapsētā – 5. augustā plkst. 15.00.

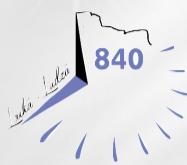
Izdevējs: Ludzas novada pašvaldība  
Reģistrācijas apliecība Nr. M 001168  
Tirāža: 4000 eksemplāri  
Atbildīgā par izdevumu: Ērika Bondarenko  
Tulkojumi: Žanna Dukaljska

Aicinām novada iedzīvotājus piedalīties avīzes veidošanā – iesniegt aktuālu un interesantu informāciju par notikumiem, faktiem un cilvēkiem!  
Par publicētajiem faktiem un skaitļiem atbild rakstu autoru.

Adrese: Raiņa ielā 16, Ludzā, LV-5701  
Tālr.: 65707140, 26164247, fakss: 65707402  
E-pasts: [erika.bondarenko@ludza.lv](mailto:erika.bondarenko@ludza.lv)  
Maketēts un iespiests SIA „Latgales druka”



## Поздравим Лудзу с Днем рождения!



Приглашаем каждого жителя и гостя Лудзенского края принять участие в акции «Поздравь Лудзу с Днем рождения!» Вы сможете в «свободный микрофон» поздравить наш город, сказать хорошие слова и добрые пожелания в адрес жителей.

**Видеозапись у «свободного микрофона» состоится**

**17 июня с 11.00 до 12.00 на Замковой горе.**

В акции сможете участвовать и июле, и в августе.

Поздравьте самый старый город Латвии с 840-летним юбилеем!

**3 июня в Латвии пройдут муниципальные выборы. Избирательные участки в день выборов 3 июня будут работать с 7.00 до 22.00.**

Если избиратель не сможет проголосовать в день выборов, он может проголосовать предварительно – в течение трех дней до всеобщего дня выборов:

**31 мая: с 17.00 до 20.00;**

**1 июня: с 9.00 до 12.00;**

**2 июня: с 10.00 до 16.00.**

Если избиратели по состоянию здоровья не могут явиться в избирательный участок, **с 29 мая можно подать заявление на голосование по месту нахождения этих избирателей.**

Эту возможность можно использовать, если избиратель в день выборов будет находиться на территории своего избирательного участка.

**Для участия в голосовании необходим ПАСПОРТ или УДОСТОВЕРЕНИЕ ЛИЧНОСТИ.**

**Узнать адрес своего избирательного участка можно и в интернете ([www.cvk.lv](http://www.cvk.lv)) или по телефону 67049999.**

**Результаты выборов будут опубликованы не позднее трех дней после выборов:**

- На домашней странице Центральной избирательной комиссии ([www.cvk.lv](http://www.cvk.lv)),
- На домашней странице самоуправления ([www.ludza.lv](http://www.ludza.lv)),
- Размещены на информативных стендах в помещениях думы края или волостных управлений.

**23 мая, во вторник, в 16.00 в здании ООО “Ludzas apsaimniekotājs”**

председатель краевой думы Алина ГЕНДЕЛЕ и руководитель ООО “Ludzas apsaimniekotājs”

Андрис ЛИПАЦИС

приглашает на встречу жителей по вопросам ведения Хозяйства в многоквартирных домах.

Место встречи – кабинет руководителя ООО “Ludzas apsaimniekotājs”.

**ООО «LUDZAS APSAIMNIEKOTĀJS»** информирует жильцов многоквартирных домов г. Лудзы, что с 12 июня 2017 года по 28 августа 2017 года в Лудзе будет прекращена подача горячей воды и просит потребителей проверить, перекрыты ли краны с горячей водой в квартирах.

Подача горячей воды будет прекращена по предложению ООО «Ludzas Bio – Enerģija» в связи с ремонтом и профилактикой тепловых сетей и оборудования теплоисточника.

## Начал работать швейный цех

В середине мая в Лудзе официально открыт швейный цех ООО «Nemo». Он находится на ул. 1 Мая 7. В настоящее время здесь создано 20 рабочих мест, но в ближайшее время их количество увеличится.

ООО «Nemo» - большое швейное производство, шьют в основном женскую верхнюю одежду. Почти вся продукция экспортируется в Скандинавию и другие страны Европы. Основное предприятие ООО «Nemo» уже долгие годы (с 1971 года) находится в Краславе, в прошлом году в мае открыт филиал в Гулбене, в этом году – в

Лудзе. ООО «Nemo» входит в число самых крупных налогоплательщиков в Латгальском регионе планирования.

Самоуправление Лудзенского края активно участвовало в открытии филиала в качестве посредника между ООО «Nemo», Государственным агентством занятости и потенциальными работниками.

В Лудзе открытие цеха – долгожданное событие. Желаем предприятию процветания и дальнейшего развития!

*Корреспондент Ванда Жулина*

## В Лудзе открыта мастерская по реконструкции и реставрации деревянных изделий



*Момент торжественного открытия мастерской.*

На этой неделе в Лудзе была открыта мастерская общества «Senpilsēta» по реконструкции и реставрации деревянных изделий. Благодаря финансовой поддержке Европейского сельскохозяйственного фонда развития села (ELFLA) и самоуправления Лудзенского края, общество «Senpilsēta» осуществляет проект «Создание мастерской по реконструкции и реставрации деревянных изделий». Бюджет проекта - 35 172,98 евро, в т.ч. финансирование Европейского сельскохозяйственного фонда развития села (ELFLA) – 28 138,38 евро, софинансирование Лудзенского края – 3 000 евро. Эти средства предназначены для приобретения оборудования (деревообрабатывающие станки, инструменты, стационарная сушилка для древесины, печь).

Руководитель общества «Senpilsēta» Эрик Кондратс информирует, что в помещении

мастерской по ул. 1 Мая 15а будет производиться продукция, которая сможет конкурировать с подобными пластиковыми изделиями промышленного производства. Цель проекта – реконструкция зданий в соответствии с латгальскими культурно-историческими традициями. Общество «Senpilsēta» постараётся содействовать тому, чтобы жители восстанавливали внешний вид зданий, будет реконструировать культурно-исторические объекты в городе Лудза, сделав их привлекательнее для туристов.

Это один из проектов программы LEADER, который в этом году будет реализован в Лудзе.

*Автор фото Светлана Римша, менеджер по связям с общественностью*

## 18 ветеранов войны получили пособие

В апреле 18 ветеранам Второй Мировой войны, чье место жительства задекларировано на административной территории Лудзенского края, выплачено пособие в размере 40 евро каждому.

Выплаты проведены в соответствии с п. 2.2 Обязывающих правил думы Лудзенского края № 26 «О пособиях самоуправления в Лудзенском крае» от 27.11.2014.

*Информирует руководитель социальной службы самоуправления Лилия Горбунова-Козлова*

*На фото: Один из 18 ветеранов – Николай Александров.*



# Центр социального ухода получил в подарок автобус

Сразу после государственных праздников клиентов и работников Центра социального ухода «Лудза» ожидал приятный сюрприз. 6 мая в центр прибыли гости — представители благотворительной организации «Stichting Hulp Lettland» («Фонд помощи Латвии»), чтобы подарить учреждению микроавтобус.

Председатель фонда Йооп Фуиккинк (Joop Fuijkkink) со своей супругой приехали на этом автобусе из самой Голландии.

Супруги Фуиккинк передали руководителю ЦСУ Регине Борисовой чек на 1500 евро. Денежные средства были собраны на благотворительном мероприятии. 500 евро предусмотрены для регистрации подаренного транспортного средства в Латвии и оформления документов. 1000 евро - на первые поездки клиентов центра и другие нужды.

В микроавтобусе находились и другие подарки: роляторы, гигиенические товары, элементы интерьера для центра, форма для команд спортивной школы и коньки для воспитанников музыкальной школы.

Вручая подарки, Йооп Фуиккинк пожелал клиентам ЦСУ почаще отправляться на экскурсии, в воскресенье посещать церковь, путешествовать по родной стороне и побывать местах, где похоронены близкие.

Скрипачка и певица Валерия Сатыбалдиева подготовила чудесный музыкальный сюрприз.

Заместитель председателя думы Эдгар Мекшс поблагодарил представителей организации «Фонд помощи Латвии» и семью Сатыбалдиевых, поздравил клиентов центра социального ухода и поделился планами на будущее. Самоуправление планирует приспособить это транспортное средство для людей с особыми потребностями, чтобы было удобно перевозить и сидящих в инвалидных креслах, и лежачих пассажиров.

Руководитель Центра социального ухода Регина Борисова выразила признательность представителям благотворительной организации за прекрасный подарок, а также за поддержку и радость, доставленную клиентам центра.

Благотворительная организация «Stichting Hulp Lettland» («Фонд помощи Латвии») во главе с председателем Йоопом Фуиккинком, активно по-



могает жителям Латвии уже с 1993 года. Сотрудничество с жителями Лудзенского края и самоуправлением началось 17 лет назад. Благодаря предприимчивости Виктора Сатыбалдиева, оно многолетнее и плодотворное. Организация оказывает и гуманитарную, и финансовую поддержку людям, оказавшимся в трудном положении, помогает образовательным учреждениям.

Большое спасибо активистам благотворительной организации «Stichting Hulp Lettland» и всем, кто участвует в благотворительных мероприятиях в Голландии!

Светлана Римша,  
менеджер по связям с общественностью

## Решения Думы

27 апреля состоялось очередное заседание думы Лудзенского края. На повестку дня было вынесено 38 вопросов.

11 из них – об аренде земли и частной собственности.

### Необходим заём из Государственной кассы

Для реализации двух важных проектов будет необходим заём из государственной кассы.

На заседании думы утвержден объем софинансирования в размере 239 239,39 евро (для этого будет взят заём в Государственной кассе) для проекта, разработанного самоуправлением Лудзенского края «Восстановление сельских грунтовых дорог для развития предпринимательской деятельности в Лудзенском крае, I и II этап». Заявка проекта подана на конкурс Европейского сельскохозяйственного фонда развития села (ELFLA). Общая сумма проекта – 1 859 239,39 евро. Финансирование ELFLA – 1 620 000,00 евро.

Дума приняла решение обратиться в Совет по контролю и надзору займов и поручительств самоуправлений с просьбой о предоставлении разрешения для получения самоуправлением Лудзенского края долгосрочного займа в размере 1 097 449 евро в Государственной кассе на 12 лет с процентной ставкой, установленной Государственной кассой, для реализации инвестиционного проекта самоуправления Лудзенского края «Модернизация учебной среды общеобразовательных учреждений Лудзы». Гарант возврата долгосрочного займа – бюджет самоуправления Лудзенского края. Возврат основной суммы займа начать в марте 2019 года и вернуть заём до мая 2029 года.

### Утвержден годовой отчет самоуправления

На заседании думы единогласно принято решение утвердить годовой отчет за 2016 год:

1) Баланс самоуправления Лудзенского края на 31 декабря 2016 года с активами 44 533 873 евро, капитал 31 174 285 евро и обязательства 13 359 588 евро;

2) результат выполнения основного бюджета за 2016 год - в размере 1 081 159 евро, результат выполнения специального бюджета за 2016 год (не включая пожертвования и дарения) - в размере 102 722 евро, результат выполнения бюджета пожертвований и дарений за 2016 год – в размере 10 398 евро.

### Рассмотрена деятельность сиротского суда

На заседании думы рассмотрено два вопроса о Сиротском суде Лудзенского края.

Выполняя требования 4 статьи закона о Сиротских судах, на заседании думы согласован Кодекс этики сотрудников сиротского суда Лудзенского края.

Кроме того, депутаты решили принять к сведению отчет председателя Сиротского суда Лудзенского края Иветы Гаевской о работе Сиротского суда Лудзенского края в 2016 году.

### Предоставлено софинансирование обществам

Рассмотрев заявления негосударственных организаций, принято решение предоставить им софинансирование самоуправления для организации различных мероприятий. Софинансирование в размере 150 евро получили:

Лудзенское русское общество «Наследие» – Мероприятие и концерт «Друг, это нельзя забыть...».

Лудзенское русское общество «Наследие» – концерт «Песни моей памяти»;

Молодежное общество «LOGOS» – мероприятие «Я в Лудзе, Латгалии, Латвии»;

Общество «KIRA» – мероприятие «Мастер-класс: цели и мероприятия».

Удовлетворена и просьба общества «У соучастия нет возраста» о выделении автобуса, оплачены транспортные расходы в размере 60 евро для поездки по обмену опытом в Ливанский край 30 человек.

На заседании думы принято решение выделить Лудзенской евангелическо-лютеранской общине софинансирование самоуправления в размере 1 340 евро для реализации проекта «Восстановление внутренних оконных створок в Лудзенской евангелическо-лютеранской церкви». Общие затраты проекта составляют 2 680,00 евро (10 внутренних оконных створок). Получено заключение эксперта, в котором указано, что внутренние окна этой церкви демонтированы из-за неудовлетворительного состояния, и, чтобы не допустить повреждение внутренней отделки, необходимо восстановить внутренние оконные створки.

### Ремонт многоквартирных домов в Лудзе и Бригах

ООО «LUDZAS APSAIMNIEKOTĀJS», как управляющая компания многоквартирных домов, обратилось в самоуправление с просьбой выделить софинансирование на ремонт трех домов. На заседании думы просьбу удовлетворили. Решено выделить софинансирование в следующем размере на ремонт многоквартирных домов в Лудзе:

\* На оборудование автостоянки на ул. Латгалес 30 – 2157,45 евро (общая сумма сметы

– 4314,90 евро с НДС); оборудование подъездной дороги - в размере 80 % от сметы работ или 14 000 евро (общая сумма сметы - 22 329,45 евро).

\* На утепление стен в доме по ул. Лиепаяс 21 – 50% от сметы работ или 6044,92 евро;

\* На капитальный ремонт кровли в доме по ул. Лиепаяс 19G (для устранения аварийной ситуации) – 6 тысяч евро. Общая сумма сметы - 17011,74 евро.

В самоуправление поступило заявление общества «Rendoles» жилого дома «Rendoles» (Бриги) с просьбой о предоставлении софинансирования на проведение мероприятий по повышению энергоэффективности упомянутого дома. Сметой работ предусмотрено утеплить фасад подъезда, заменить окна и наружные двери на общую сумму 3545,30 евро. На заседании думы решено выделить софинансирование в размере 50%, т.е. 1772,65 евро.

### Два земельных участка переданы на отчуждение

Два частных лица в этом году обратились в самоуправление с просьбой разрешить приобрести земельные участки у самоуправления. На заседании думы решено передать на отчуждение:

\* земельный участок «Piekūns» в Изнаудской волости площадью 0,40 га;

\* застроенный земельный участок «Mauriņi» в Нирзской волости площадью 0,25 га.

### Разные вопросы

Принято решение о вступлении самоуправления в четыре спортивных общества: «Латвийскую федерацию гандбола», «Латвийский союз легкоатлетов», «Латвийскую федерацию футбола» и «Латвийское Объединение клубов тяжелой атлетики».

19 апреля в самоуправление Лудзенского края поступило заявление общества «Mūsu māja 149» о передаче прав самоуправления на дом по ул. Латгалес 149 в Лудзе. На заседании думы единогласно решили удовлетворить просьбу. На заседании думы утверждена комиссия о передаче объекта недвижимости в управление владельца.

19 апреля состоялось два аукциона движимого имущества - автобусов (MB 711 и MB 0815). На заседании думы утверждены результаты аукциона. Победителем аукциона MB 711 признано предприятие, зарегистрированное в Эстонии и предложившее 900 евро. Победителем аукциона MB 0815 – предприятие из Риги, которое предложило 910 евро.

К публикации подготовила  
Эрика Бондаренко, специалист  
по связям с общественностью

## Дуб – символ силы и будущего

Лудза – одно из мест Латвии, где 4 мая 2017 года в рамках патриотической акции «Обними Латвию» был посажен дуб – символ начала празднования столетия и сильного будущего государства.

Дуб посажен в Лудзенском парке, между центральной городской площадью и памятником Скорбящей матери. Праздничную и торжественную атмосферу помогли создать духовой оркестр Лудзенского НД и фольклорная группа «Dzeipogis».

К присутствующим обратился с речью министр внутренних дел ЛР Рихард Козловскис, начальник Государственной пограничной охраны Нормунд Гарбарс, председатель Думы Лудзенского края Алина Генделе. На

торжественной церемонии присутствовали парламентский секретарь Министерства культуры Латвии Эйнарс Цилинскис, начальник Латгальского регионального управления Государственной полиции Юрис Пастарс, начальник Лудзенского управления Государственной погранохраны Ивар Рускулис, депутаты думы края. Известный латвийский бобслеист Оскарс Мелбардис доверил заботу о посаженном деревце членам нашего молодежного клуба «Lietussargs».

Все выступавшие выразили надежду, что через 100 лет, когда дерево вырастет, наше государство будет сильным и свободным, и в нем будут жить счастливые люди.

Корреспондент Ванда Жулина



## В Лудзенском медицинском центре анализируют и планируют деятельность предприятия

28 апреля в ООО “Ludzas medicīnas centrs” состоялось очередное общее собрание участников.

В собрании участвовали правление ООО, представители самоуправления Лудзенского края и Министерства здравоохранения.

В публичной части общего собрания повестка дня предусматривала утверждение отчета за 2016 год и покрытие потерь, а также назначение ревидента и финансовый прогноз на 2017 год. В закрытой части были приняты решения по поводу разрешения на заключение договора о приобретенииультрасонографии и изменениях в договоре о доверенности.

Даце Астича, специалист по связям с общественностью  
ООО «Ludzas medicīnas centrs»

## Сад Света Лудзе!

На заросшей когда-то бурьяном территории по ул. Краславас 4а в Лудзе уже можно увидеть ровную площадку и очертания Сада света. Владельцы близлежащих домов рады, что в этом году будет меньше непрошенных гостей - змей. И скептики приятно удивлены размерами площадки, масштабностью проекта. Действительно, от заросшей территории не осталось и следа. Несмотря на неблагоприятные погодные условия, работы по благоустройству продолжаются.

В прошлом месяце в городе-партнере Зилупе звонкими песнями встретили весну, отпраздновали День весеннего равноденствия. Наступила весна, земля проснулась от зимней спячки. Природа пробуждается, можно порадоваться тёплым лучам весеннего солнца.

Совместные празднования дней равноденствия – не единственные мероприятия проекта, которые осуществляют партнеры по сотрудничеству. В этом месяце начата работа по созданию декоративных композиций из многолетних растений в центрах края (Зилупе, Карсаве и Циблском крае).

Проект осуществляется при под-

держке Латвийского фонда защиты окружающей среды. Цель проекта – сохранение природных богатств и ценностей, создав Сад света в Лудзе. Проект будет способствовать объединению четырех самоуправлений Латгалии и популяризации латышской жизненной мудрости и традиций.

Хочется напомнить, что в рамках этого конкурса финансирование выделялось на создание новых объектов среды и символов, имеющих непрекращающую ценность, финансирование на благоустройство городского парка в Лудзе в рамках этого конкурса не было предусмотрено.

Илона Мекша,  
руководитель проекта



Проект «Сад Света Лудзе!» посвящается столетию Латвийского государства и осуществляется при финансовой поддержке Латвийского фонда защиты окружающей среды и Министерства охраны среды и регионального развития

## В Лудзе – «Мечта Золушки» (“Pelnrušķītes sapnis”)

21 мая на ознакомительное мероприятие в салон «Pelnrušķītes sapnis» на ул. 1 Майя в Лудзе приглашают лудзенцев его основатели – семья Звиедру.

Какие чудесные превращения произошли в помещении, в котором до этого торговали вещами секонд-хэнд?

Как романтическое название «Мечта Золушки» раскрывает сущность проекта?

Об об этом расспросили Руту Звиедре – автора идеи, руководителя и исполнителя в одном лице.

– Какие услуги предлагает «Pelnrušķītes sapnis»?

– Обустроили на этой площади несколько отдельных помещений – в каждом свой интерьер: в одном стилизованный под старину уголок отдыха, такой мог быть в каком-нибудь имении, есть дамский будуар, игровая комната, интерактивный домик троллей для детей, есть комната в стиле кантири, старинная фотомастерская и помещение для выставок, где в дальнейшем планируем выставлять интересные коллекции, собранные лудзенцами.

Отдельное помещение отведено для коллекции созданных мной костюмов.

Самая простая услуга – возможность сфотографироваться в одном из этих интерьеров, используя доступные аксессуары.

Можно устроить интересную фотосессию для себя, переодеться в какой-нибудь костюм, например, в старинное платье дамы-аристократки, карнавальную маску или представить себя в другом образе. Эта услуга уже стоит немного дороже.

Костюмы можно взять напрокат.

По вашей заявке отвезем коллекцию костюмов на ваше мероприятие, например, на корпоративное мероприятие, свадьбу.

Задумок много: планируем принимать у себя свадьбы, туристов, в каждом случае подготовив свою программу. Предложим льняные костюмы с этнографическими элементами для празднования Янова дня.

– В Лудзе ничего подобного до сих пор не было. Как у Тебя появилась такая идея?

– Пять лет назад сшила первые стариные костюмы для Изнаудского танцевального коллектива. Изготавливаю и парики, аксессуары. Создана танцевальная группа «Pērle» с особым репертуаром. Коллекцию постоянно пополняю. Костюмы копились, лишь изредка «выходя в народ».

Столкнулась и с тем, что в Лудзе очень трудно найти карнавальные маски. Многие просят такие сшить. Мaska нужна ненадолго – чаще всего, на один вечер. Выгоднее не покупать её, а взять напрокат. Поэтому и появился салон «Pelnrušķītes sapnis».

Мне нравится что-то придумывать, шить, вышивать, создавать, комбинировать... Этот проект – возможность превратить хобби в работу.

– Одной это не было бы под силу. Видно, что помогает вся семья.

– Да, работали все. Муж Андрис после работы делает или восстанавливает предметы интерьера. Находим в амбарам и на чердаках старые вещи и даем им вторую жизнь. Например, трудно представить, что в выставочном зале витрины сделаны из ящиков письменного стола. Сын Кристер в свою очередь оценивает, что в детской игровой комнате будет интересно, а что не очень. Работаем вместе с сестрой (Илоной Селожицкой). Такой проект по силам, только работая вместе.

– У Тебя огромная работоспособность, но этого недостаточно. Нужен талант. Кажется, Тебе все дается легко.

– Моя основная профессия – педагогия. В свое время я училась в Художественной средней школе. Я закончила курсы парикмахеров, флористов, многому училась самостоятельно. Делаю то, что мне нравится.

– Кто поддержал проект?

– Конечно, нужны финансы, консультации по подготовке документов. Я участвовала в конкурсе проектов, организованном самоуправлением Лудзенского края «Будь предпринимателем в Лудзенском крае 2016». Проект осуществляется в рамках конкурса, работы по благоустройству ведутся в полном объеме.

Оценивая дополнительные возможности развития, обратилась в Резекненский бизнес-инкубатор, куда и была принята.

Желаем, чтобы исполнилась мечта Золушки! Чтобы в Лудзе появилось еще одно интересное место, и список туристических объектов пополнился!



21 мая в 16.00 состоится открытие салона. В программе – показ костюмов, экскурсия по салону. Приходите! Это будет открытием для вас!

Корреспондент Ванда Жулина

## Новая площадка в парке создается со средств госбюджета

Министерство охраны окружающей среды и регионального развития Латвии, основываясь на «Закон о государственном бюджете на 2017 год», выделило финансирование на мероприятие «Создание Семейного парка «Прикрепи себя к Лудзе!» («Pierogā sevi Ludzai!») программы «Целевые дотации на мероприятия самоуправлений».

Была разработана техническая документация, объявлена процедура закупки и определен претендент, который будет вести строительные работы. Работы будут проводить ООО «Go Play».

Для обустройства площадки необходимо почти 100 тысяч евро.

Осталось совсем немного потерпеть, так как через месяц площадка уже будет сдана в эксплуатацию. В начале мая немного подвели погодные условия, так как по ночам были морозы, а, по требованиям технологического процесса, резиновое покрытие нельзя настилать в таких условиях.

Как только потеплело, работы продолжились.

Цель проекта – создать современное, визуально привлекательное и интересное место для семейного отдыха. В эпоху технологий, важно оборудовать место для отдыха, игр и занятий на свежем воздухе, чтобы дети и молодежь развивались физически,

эмоционально, социально и осваивали многообразие окружающей среды.

В рамках проекта планируется это место для отдыха обустроить на месте детской игровой площадки в парке г. Лудзы, которая уже «морально устарела». К тому же отдельные элементы уже было необходимо демонтировать, так как они представляли опасность для детей и портили общий вид. Такая среда негативно влияет и на восприятие эстетических ценностей, и на отношение детей к своему здоровью и безопасности. Поэтому и планируется в рамках проекта создать новое, современное, визуально привлекательное и интересное место для семейного отдыха в парке г. Лудзы. Там будет установлено оборудование (скамейки, урны для мусора) и различные игровые конструкции: комплексы и для детей, и для молодежи, и даже для взрослых, качели, полоса препятствий, площадка для игры в «крестики-нолики», а также тренажеры и платформы для настольных игр.

Семейный парк «Прикрепи себя к Лудзе!» создается в виде стилизованной пуговицы, с мыслью о том, что каждый может «пришить себя» к этому месту, парку, Лудзе. Это будет место, где встречаются люди разных поколений, место для отдыха и социализации.



## Награждают социальных работников!

9 мая в Резекне состоялось собрание, во время которого обсудили мероприятия проекта Латгальского региона планирования «Осуществление мероприятий деинституционализации в Латгальском регионе». В начале собрания координатор проекта Латгальского региона планирования Сармите Тейване и руководитель проекта Инара Круткрамеле поблагодарили все самоуправления за проделанную работу и участие в мероприятиях - оценка индивидуальных потребностей, разработка плана поддержки.

Самые сердечные слова прозвучали в адрес специалистов, которые проводили оценку индивидуальных потребностей – восьми социальных работников самоуправлений. И сотрудница Социальной службы Лудзенского края Дайна Лагановска была среди тех, кто проводил оценку, и получил Почетную грамоту за значительный вклад в реализацию проекта «Осуществление мероприятий деинституционализации в Латгальском регионе».

Это мероприятие проекта завершилось, разработаны планы под-

держки и переданы в Социальную службу каждого управления. Следующий шаг – разработка Регионального плана деинституционализации, этот документ будет определяющим при распределении финансирования Европейского фонда регионального развития (ERAF) для улучшения социальной инфраструктуры. И социальные услуги для лиц, имеющих эмоциональные расстройства и детей с функциональными расстройствами, будут доступны только тогда, когда будет утвержден план поддержки.

На собрании напомнили, что уже сейчас родители или законные представители, воспитывающие детей с функциональными расстройствами, которым выдано заключение Государственной врачебной комиссии экспертизы здоровья и трудоспособности о необходимости особого ухода, могут получить следующие услуги: услуга по уходу и «Момент передышки».

Более подробную информацию можно получить в

Социальной службе Лудзенского края по телефону 65726901

или в Латгальском регионе планирования по телефону 65440862.

Руководитель проекта  
Илона Мекша



IEGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ

## Пути развития

И хотя весна в этом году не торопится занять свои позиции, погодные условия не мешают начать строительные работы на улицах Лудзы. Понемногу начинаются ремонтные работы, которые софинансирует Европейский фонд регионального развития (ERAF) и Латвийское государство.

17 февраля самоуправление Лудзенского края заключило соглашение о реализации проекта «Развитие инфраструктуры для содействия предпринимательской деятельности в Лудзенском, Карсавском и Циблском краях». Этот проект самоуправление Лудзенского края реализует в сотрудничестве с самоуправлениями Карсавского и Циблского краев и ООО «Latgales dārzeņu logistika». Цель проекта – создать инфраструктуру, которая поможет развивать предпринимательскую деятельность, создавать новые рабочие места.

### Проект реализуется для развития предпринимательской деятельности

Что обычно необходимо предпринимателям? Хорошая дорога и различные услуги – вода, канализация, электричество и т.п. В проекте это и предусмотрено. В Лудзе планируется реконструировать ул. Оду, участок ул. Юрджа от ул. Кр. Барона до ул. Оду, переулок Латгалес.

В Межвидской волости Карсавского края, где много сельскохозяйственных предприятий, будут построены биологические очистные учреждения с водопроводом и канализацией, а также дороги к этим предприятиям, будет увеличена нагрузка подземной электрораспределительной линии. В Цибле будет реконструирована дорога Банонеяс, которая является продолжением ул. Оду.

Кому-то выбор этих объектов может показаться странным, но эти улицы и дороги ведут к предприятиям, которые косвенно вовлечены в проект и заинтересованы в строительстве инфраструктуры, так как это необходимо для развития этих предприятий. На этот раз выделенное Европой финансирование будет не так легко освоить: в течение трех лет после завершения проекта будет собираться информация о том, сколько средств коммерсанты вложили в развитие предприятий, сколько новых рабочих мест создано. На каждый выделенный проектом евро должен быть вложен один евро предприятий, которые находятся непосредственно у отремонтированной дороги или используют коммунальные услуги. На каждые выделенные Европой 41 000 евро должно быть создано одно новое рабочее место. Самоуправления Лудзенского, Циблского и Карсавского краев надеются, что деятельность проекта поможет местным предприятиям развиваться и создавать новые рабочие места.

Проект сложный, но и интересный, так как таких проектов сотрудничества еще не было. В проекте участвует ООО «Latgales dārzeņu logistika», продукцию которого многие знают под названием «Mežvidu tomāti». Это предприятие в проекте отвечает за работы, связанные с увеличением нагрузки подземной электрораспределительной линии, что существенно для его развития.

### Если есть вопросы – звоните!

В Лудзе началась реконструкция ул. Оду, участка ул. Юрджа от ул. Кр. Барона до ул. Оду и переулка Латгалес. Строительные работы на ул. Оду будут довольно сложными по многим причинам: улица узкая, многие дома настолько близко расположены друг к другу, что стена находится буквально на границе улицы. Рядом находится гора Оду - археологический памятник государственного значения, вблизи которого могут находиться захоронения, найдя которые, необходимо будет прервать работы. Самоуправление Лудзенского края просит жителей проявить терпение. Можем с полной уверенностью сказать, что это лето не будет легким: шум, пыль, грязь, будут дребезжать стекла в окнах. Если никакие внешние обстоятельства не помешают, строительное предприятие – ООО «Ostas celtnieks» – сможет закончить строительные работы до конца осени. Если это не получится, то зимой будет объявлен технологический перерыв, и работы продолжатся до середины лета следующего года. На улице Оду будет проведена канализация, водопровод, отремонтировано освещение улицы, сети электрообеспечения и электронной связи. И, конечно, будет уложен асфальт.

В переулке Латгалес никто не живет, но в этом месте сконцентрировано много предприятий. ООО «Ceļi un tilti» будет ремонтировать этот объект до конца сентября этого года, реконструируя инфраструктуру водного хозяйства, электрообеспечения и телекоммуникаций, обеспечив освещение и асфальтовое покрытие.

Каждый по своему опыту знает, что ремонт не проходит без проблем. Могут возникнуть непредвиденные ситуации. Например, меняя напольное покрытие, можно увидеть, что под ним все прогнило. Может прибежать сосед, которому не нравится шум. Может не хватить средств на дополнительные материалы. Может выясниться, что шкаф не подходит по размеру.

То же самое и с ремонтом улиц. Может выясниться, что подключение водопровода намечено не в том месте или не предусмотрен въезд во двор. Можно найти старые коммуникации, которых нет ни в одной схеме. Самоуправление просит жителей проявить терпение и понимание, звонить, обращаться в самоуправление, если что-то неясно, есть вопросы, проблемы, возникли сложности. Считаем, что все проблемы можно решить, обсудив вместе, найдя вариант, который всех устроит. По всем вопросам обращайтесь к исполнительному директору самоуправления Лудзенского края Сергею Яковлеву (телефон 65707403) или к руководителю проекта Виоле Андрющенко (телефон 65707131).



IEGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ

## ШКОЛЬНАЯ И ОБЩЕСТВЕННАЯ ЖИЗНЬ

### Победа ученика 9 ц класса Райво Лосевича!

В ожидании столетия Латвии музей «Евреи в Латвии» с 26.01.2017 года по 24.04.2017 года объявил конкурс эссе для учащихся 8-12 классов «Многогранная Латвия: еврейская община в истории и современности Латвии». Цель конкурса - способствовать интересу учащихся к истории, культуре и традициям еврейской общины своего города, края, Латвии, роли евреев в развитии Латвийского государства, общественной, политической, экономической и культурной жизни.

В группе 8-9 классов на конкурс было представлено 20 работ, в группе 10-12 классов – 14 работ. Ученик 9 ц класса Лудзенской городской гимназии Райво Лосевич в своей возрастной группе получил диплом 2 степени за эссе «Многогранная Латвия: евреи в истории города Лудзы».

Райво заинтересовался судьбой евреев, когда на уроках истории говорили о Второй мировой войне и о Холокосте. Еще больший интерес возник, когда побывал в отреставрированной синагоге в Лудзе и осмотрел постоянную экспозицию о евреях в Лудзенском краеведческом музее. Изучая доступные материалы, написал эссе «Евреи в истории города Лудзы».

27 апреля победителей конкурса чествовали на 10-й международной конференции «Евреи в меняющемся мире». Учителей и учеников была возможность послушать реферат Ильи Ленского о роли евреев в истории Латвии, доклад профессора Латвийского университета Айварса Странги об экономической политике авторитарного режима К. Улманиса и евреях в 1939-1940 гг. Маргерс Вестерманис делился воспоминаниями о спасении евреев во время Второй мировой войны, а о вкладе Х.Франка в кинематограф рассказала Светлана Пахомова – до-кладчик из России.

Райво доволен и достижениями в конкурсе эссе, и тем, что улучшил свои знания.



### У тебя есть свое мнение? Учись его аргументировать!



Лудзенское общество инвалидов с 1 апреля реализует проект «Вместе можем больше!». Каждый месяц запланировано какое-нибудь мероприятие. 19 апреля в зале гостиницы «Лудза» состоялся турнир дебатов «Развитие навыков критического мышления», в котором приглашали принять участие членов Лудзенского общества инвалидов и членов других негосударственных организаций.

Мероприятие вызвало большой интерес: в занятии приняли участие 32 лудзенца. Это значит, что людям необходимы в жизни такие навыки, как умение рассуждать, высказывать свое мнение. Каждый день человек воспринимает огромный поток информации. Часто попадаем в ситуацию, когда сталкивается кардинально противоположные мнения. Бываем свидетелями острых столкновений мнений, когда спор заканчивается градом обвинений. Дебаты помогают участникам посмотреть на проблему с двух сторон, найти обоснованные аргументы для защиты своего мнения, использовать проверенные факты, выслушать противоположное мнение.

Занятия вели представитель молодежного общества «LOGOS» Ивита Калверша и председатель этого общества Лайла Будревича. Они уже много лет организуют и координируют дебатное движение в местных школах.

Чтобы полученные знания проверить на практике, на занятии состоялись дебаты по проблеме содержания домашних животных в городской квартире. У каждого свое мнение по этому поводу. Участники разделились на две команды: одни были за то, чтобы держать домашних животных в городе, другие нашли аргументы против. В результате получился интересный разговор, и обе команды были одинаково сильны.

Дебаты по актуальным в обществе вопросам были бы более ценными, если участники использовали бы проверенные приемы: основываясь на проверенные факты, выдвигали обоснованные аргументы.

Участники занятия получили представление об этой проблеме.

В конце мая планируется следующее мероприятие проекта – акция, когда на практике будет проверено, легко ли людям с нарушениями функции движения попасть в учреждения самоуправления, государственные учреждения, поликлинику, больницу и др. учреждения.



**Финансовую поддержку оказывает  
Общественный интеграционный фонд из средств  
государственного бюджета Латвии**

### «Зов души»- вечер поэзии в Истре

«Как хорошо, когда у тебя есть милый сердцу уголок земли, которому ты можешь сделать признание в любви» - этой цитатой из книги Владимира Маруденка «Истра сквозь века истории» 28 апреля открылся вечер поэзии в Истринском НД

Наш Истринский край на всю Латгалнию славится своей красивой природой, множеством голубых озер, богатыми лесами. «Жемчужина Латгалии», так назвала Истринский край в своем стихотворении наша, всеми уважаемая землячка Елена Калиновна Рудник.

В Истринском Народном Доме мы много раз встречали поэтов, писателей, музыкантов из других регионов, но ведь и среди наших односельчан есть много талантливых людей. На этом вечере мы встретились с романтиками, с людьми, увлекающимися поэзией, для кого любовь к творчеству, стала потребностью души. Зрители с удовольствием познакомились с творчеством Владимира Моруденка, Ирины Чернявской, Валентины Бриц, Елены Рудник, Сергея Мандрыкина, Забавные, милые свои стихотворения прочитали ученики 5-го класса Яна Меркулова, Тимур Горлачов, Георгий Тарасов. Выступления авторов музыкальной паузой разбавил дуэт «Лирика» и два музыкальных клипа о Истре. Также была организована выставка художественных работ Марии Томчик, где односельчане ознакомились с новыми, искусно вышитыми картинами, от которых просто невозможно отвести взгляда. Мы искренне благодарим наших Истринских поэтов и Марию Ивановну Томчик за доставленное наслаждение и от всей души желаем новых творческих успехов.

Очень приятно, что было много зрителей. Большое спасибо всем, кто принял участие в этом поэтическом вечере.

Зав. волостной библиотеки Елена Креминская



### Получил поддержку проект – будет новый аккордеон

Этот проект реализуется при финансовой поддержке Государственного фонда культурного капитала и самоуправления Лудзенского края



Проект «Улучшение материально-технической базы Лудзенской музыкальной основной школы для совершенствования музыкального образования» участвовал в конкурсе целевой программы Государственного фонда культурного капитала «Улучшение материально-технической базы музыкальных и хореографических образовательных учреждений» и получил поддержку.

На проект выделено 2800 евро – для приобретения нового концертного аккордеона.

В Лудзенской музыкальной основной школе регулярно проводится работа по улучшению материально-технической базы. Школа старается привлечь финансирование самоуправления, принимает участие в конкурсах проектов. Воспитанники музыкальной школы активно участвуют в концертах, успешно выступают на международных, государственных и региональных конкурсах.

Педагоги стараются мотивировать своих воспитанников и совершенствуют свои профессиональные навыки. Это отражают достижения воспитанников, которые представляют родной край на конкурсах. За последние 3 года неоднократно завоевывались призовые места в конкурсах международного и государственного масштаба.

Достижения воспитанников музыкальной школы и приобретение новых музыкальных инструментов будут служить мотивацией для других воспитанников, желающих освоить одну из программ, которые предлагает Лудзенская музыкальная основная школа.

Руководитель проектов Илона Мекша

## Лудзенцы восхищены концертом

4 мая в Лудзенском НД впервые состоялся концерт камерного оркестра «Gaudemus orchestra» Рижской академии педагогики и управления образованием (дирижер Гунтарс Бернатс) и лудзенки Циры Толордава, лауреата международных конкурсов. Интерес был большим – в Лудзе не часто проходят концерты классической музыки.

Конечно, особое внимание вызвало выступление Циры, талантливой грузинской девушки, которая росла, совершенствовала свои способности в Лудзе и своим звонким голосом радowała слушателей уже с детства. В этом году Цира заканчивает Лудзенскую среднюю школу № 2, параллельно она все это время занималась вокалом. Бурными аплодисментами и пышными букетами цветов зрители оценили её выступление.

Цира благодарит всех, кто её поддерживал и поддерживает: родителей, первого педагога по вокалу Эвиту Подолец, одноклассников, учителей. Эти прекрасные слова прозвучали на латышском языке, который Цира освоила так же хорошо, как и вокал. Особо уместными на



государственном празднике показались слова благодарности, которые высказал отец Циры в адрес двух, важных для его семьи, стран – Грузии и Латвии.

На открытии мероприятия выступила фольклорная группа «Dzeipori», был накрыт символической белой скатертью стол, зрителей поздравили председатель думы Лудзенского края Алина Генделе и парламентский секретарь Министерства культуры Эйнар Цилинскис.

Корреспондент Ванда Жулина

## Весну встретили забегом

1 мая погода в Лудзе была по-осеннему сырой и совсем не похожей на весеннюю. И всё же уже задолго до начала забега у стадиона «Варпа» собрались и спортсмены, и болельщики. В забеге на 2 км (Народная дистанция) участвовало 59 бегунов, к которым присоединились и активистки скандинавской ходьбы.

В забеге участвовали дети дошкольного возраста вместе с родителями, среди участников было много учеников – возрастная амплитуда очень широкая. Удивительно, что в забеге на 6 км участников было почти

столько же, как и в двухкилометровой дистанции – 52.

Кубки и призы получили участники, занявшие первые три места в каждой группе, а довольными и уверенными в своих силах остались все.

Атмосфера была дружелюбная, участников угостили горячим чаем и супом.

Радостно за всех участников соревнований!

В таблице даны результаты забега.

Корреспондент Ванда Жулина



В здании самоуправления Лудзенского края открыта выставка Лудзенской художественной школы им. Ю. Сойкана «Черное с белым встретились». На выставке представлены работы педагогов школы, их детей и других воспитанников школы.

**Уважаемые лудзенцы и жители края!**  
Лудзенское русское общество  
**«НАСЛЕДИЕ»**  
**25 мая в 17:30**  
приглашает  
в Лудзенский Народный дом  
на концерт  
**«По волнам моей памяти».**

Вход свободный.

**В субботу, 20 мая, в Лудзенском Краеведческом музее пройдет мероприятие акции «Ночь музеев 2017».**

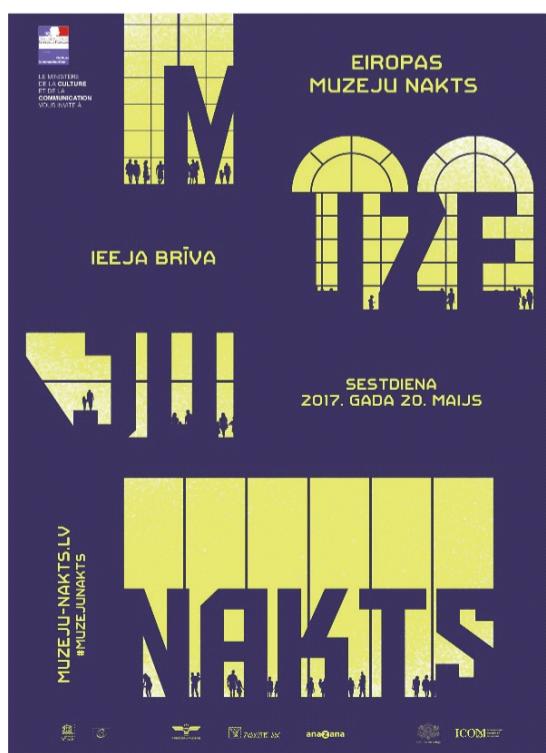
19.00 В «Доме новохозяина» состоится открытие экспозиции, посвященной выдающемуся латгальскому поэту, педагогу и деятелю культуры Йоню Силкану «...В сердце храню память о солнечном дне и отчём доме».

19.30 Открытие выставки работ воспитанников Лудзенской художественной школы им. Ю. Сойкана.

20.00 Спектакль Салнавского самодеятельного театра.

21.30 - 23.30 Информационно-образовательное мероприятие, организованное в сотрудничестве с Латгальским региональным Управлением охраны среды «Колесо времени. Латгальская природа».

22.00 - 23.00 В Лудзенской Большой синагоге - концерт клезмерской музыки



Вести Лудзенского Края

Издатель: Самоуправление Лудзенского края  
Регистрационное удостоверение № М 001168  
Тираж: 4000 экземпляров

Ответственный за издание: Эрика Бондаренко  
Переводы: Жанны Дукальской  
Приглашаем жителей края участвовать в создании

газеты – присыпать актуальную и интересную информацию о событиях, фактах, людях!  
За достоверность представленных и цифр  
отвечает автор статьи.

Адрес: ул. Райна 16, Лудза, LV-5701  
Тел.: 65707140, 26164247, факс: 65707402  
Эл-почта: erika.bondarenko@ludza.lv  
Макетировано и отпечатано в ООО «Латгалес друка»

Желаем до ста лет дожить  
Не знать печали, не грустить  
Прекрасных, ясных, светлых дней  
Желаем Вам, в Ваш юбилей!



Года пусть медленно идут.  
Родные радость Вам несут.  
Любимым быть и жизнь любить,  
Свою улыбку нам дарить!

Самоуправление Лудзенского края поздравляет всех юбиляров мая и особенно Вас, уважаемые жители волостей и г. Лудза:

Гликерия Красанова в Лудзе,  
Александра Сеймушкина в Лудзе,  
Михаил Шкавронский в Лудзе,  
Раиса Стеймакова в Цирмской волости,  
Надежда Мильч в Цирмской вол.,  
Александр Пунгуль в Пуренской вол.,  
Тамара Андреева в Бригской вол.,  
Галина Михайлова в Лудзе,  
Зинаида Кучане в Лудзе,  
Хелена Липска в Цирмской вол.,  
Любова Обухова в Рунданской вол.,  
Любова Смутова в Бригской вол.,  
Антонина Зинкевич в Рунданской вол.,  
Анеле Ларка в Нерзенской вол.,  
Николай Александров в Лудзе,  
Лидия Рудуш в Лудзе.

Желаем крепкого здоровья, долгих лет жизни, уважения окружающих и любви родных!

Самоуправление Лудзенского края

## 27 мая – XX Латвийский фестиваль народной музыки

В преддверии столетия Латвийской Республики, в богатом музыкальными традициями крае Латгалии, пройдет XX Латвийский фестиваль народной музыки.

В фестивале примут участие 30 коллективов народной музыки со всей Латвии, а также гости из Литвы, Эстонии и Беларуси.

Праздник организует Латвийский национальный центр культуры и Дума Лудзенского края.

**XX Латвийский фестиваль народной музыки**  
Суббота, 27 мая

### 11.00 - 12.30 концерты

в Карсавском крае (на эстраде в Салнавской волости, в парке Малнавского имения),  
в Циблском крае (в Циблском НД, в парке Луцмуйжи),  
в Зилупском крае (на эстраде в г. Зилупе).

**17.00 Заключительный концерт Фестиваля на Замковой горе в Лудзе**  
**21.00 - 24.00 Вечер танцев.**

## Выпускные вечера в школах

Лудзенская городская гимназия:

9 класс – 9 июня в 17.00,

12 класс – 10 июня в 17.00.

Место проведения – Лудзенский Народный дом

Лудзенская средняя школа № 2:

9 класс – 11 июня в 16.00,

12 класс – 17 июня в 16.00.

Место проведения – Лудзенский Народный дом

Вечерняя средняя школа Лудзенского края:

9 кл. и 12 кл. – 8 июня в 16.00.

Истринская средняя школа: 9 класс – 9 июня в 17.00.

Нирзская основная школа: 9 июня в 12.00.

Пилдская основная школа: 9 июня в 16.00.

## Выпускные вечера в образовательных учреждениях профессионального направления

Лудзенская художественная школа им. Ю. Сойкана: 26 мая в 17.00 в Лудзенском НД.

Лудзенская музыкальная основная школа: 19 мая в 18.00 в Лудзенском НД.

Спортивная школа Лудзенского края: 8 июня в 14.00 в актовом зале Лудзенской Музыкальной основной школы.

Следующий номер информационного издания «Вести Лудзенского Края» выйдет 8 июня 2017 года.